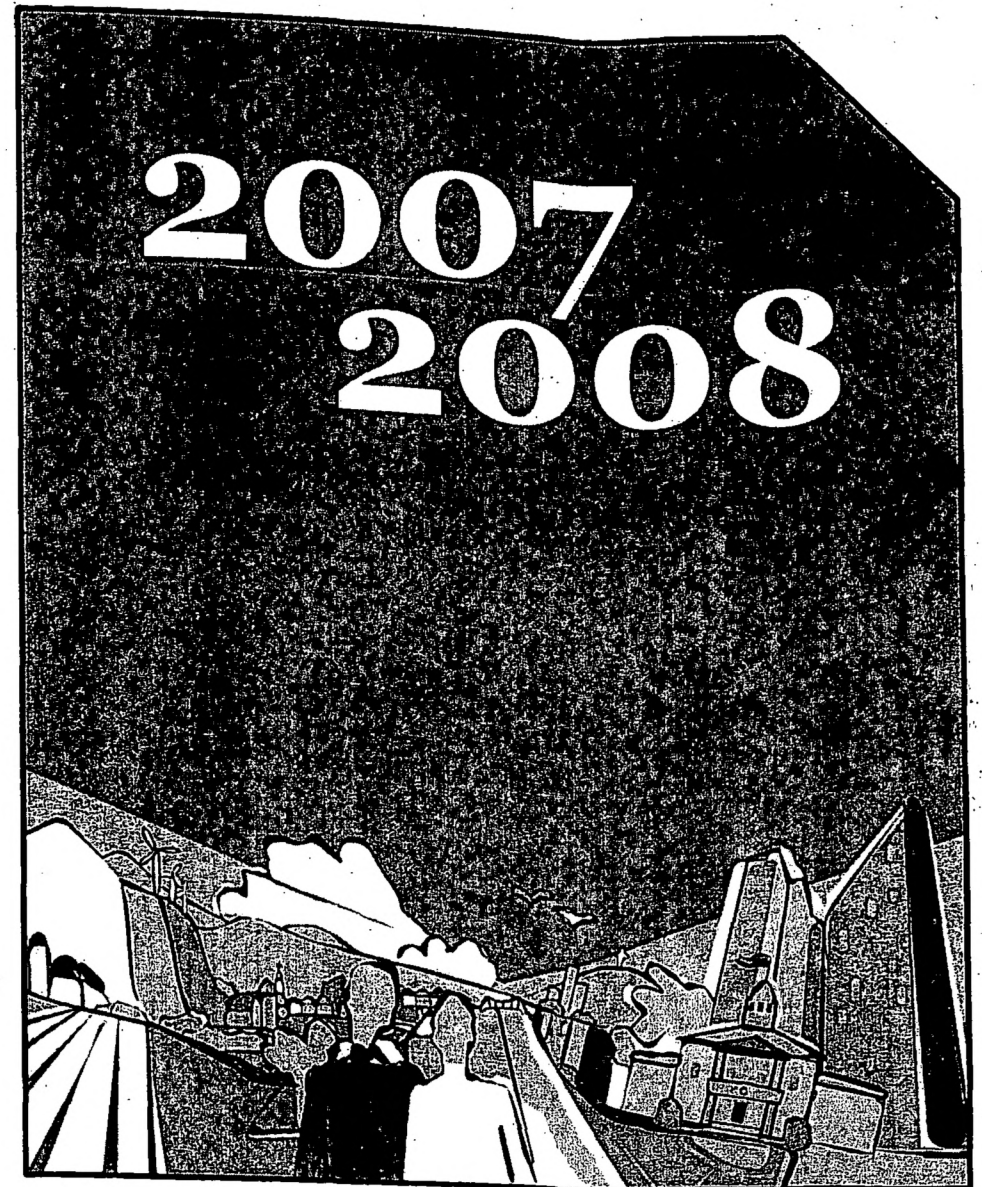


Étude des crédits

Demande de renseignements
généraux



*Affaires municipales
et Régions*

Québec



ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008
Demande de renseignements généraux
Table des matières

Demande numéro	Libellé de la demande
1.	Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2005-2006 et 2006-2007 en tenant compte des modifications administratives apportées lors du remaniement ministériel du 18 avril 2007.
2.	Organigramme du ministère en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire, incluant le numéro de téléphone.
3.	Liste de toutes les publications du ministère (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services au citoyen) : <ul style="list-style-type: none">➤ tirage;➤ coût;➤ agence de conception;➤ graphisme;➤ rédacteur;➤ imprimeur;➤ distribution.
4.	Liste des voyages hors Québec depuis le 1 ^{er} avril 2006 : <ul style="list-style-type: none">➤ endroits et date du départ et du retour;➤ but du voyage;➤ personnes rencontrées;➤ coût;➤ noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre);➤ pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.
5.	Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger : <ul style="list-style-type: none">➤ la liste des ententes signées et/ou annoncées;➤ les détails de ces ententes;➤ les résultats obtenus à ce jour;➤ les investissements annoncés.
6.	Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008
Demande de renseignements généraux
Table des matières

Demande numéro	Libellé de la demande
7.	Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels : <ul style="list-style-type: none">➤ les sommes dépensées pour l'exercice financier 2006-2007 et les prévisions pour 2007-2008;➤ firmes de publicité;➤ mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);➤ les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;➤ le but visé par chaque dépense.
8.	Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2006-2007 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent : <ul style="list-style-type: none">➤ liste et coût;➤ copie des soumissions;➤ copie du questionnaire et du résultat;➤ firme ayant obtenu le contrat.
9.	Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2006-2007 à la demande d'un ministère ou d'un organisme : <ul style="list-style-type: none">➤ liste et coût;➤ copie des soumissions;➤ copie des études;➤ firme ou individu ayant obtenu le mandat;➤ copie du contrat.
10.	Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006-2007 en indiquant : <ul style="list-style-type: none">➤ le nom du professionnel ou de la firme;➤ le mandat et le résultat (rapport ou document final);➤ le coût;➤ le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);➤ dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008
Demande de renseignements généraux
Table des matières

Demande numéro	Libellé de la demande
11.	Liste des contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006-2007 à une firme de relations publiques en indiquant : <ul style="list-style-type: none">➤ le nom du professionnel ou de la firme;➤ le mandat et le résultat (rapport ou document final);➤ le coût;➤ le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);➤ dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
12.	Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2006-2007 de chacune des dépenses suivantes : <ul style="list-style-type: none">➤ la photocopie;➤ la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;➤ les téléavertisseurs;➤ le mobilier de bureau;➤ les distributeurs d'eau de source;➤ le remboursement des frais de transport;➤ le remboursement des frais d'hébergement;➤ le remboursement des frais de repas;➤ l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :<ul style="list-style-type: none">a) au Québec;b) à l'extérieur du Québec.
13.	Pour la Direction générale du ministère, le montant, pour l'année 2006-2007, de chacune des dépenses suivantes : <ul style="list-style-type: none">➤ la photocopie;➤ la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;➤ les téléavertisseurs;➤ le mobilier de bureau;➤ les distributeurs d'eau de source;➤ le remboursement des frais de transport;➤ le remboursement des frais d'hébergement;➤ le remboursement des frais de repas;➤ l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :<ul style="list-style-type: none">a) au Québec;b) à l'extérieur du Québec.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008
Demande de renseignements généraux
Table des matières

Demande numéro	Libellé de la demande
14.	<p>Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2006-2007 ainsi que les prévisions pour 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.
15.	<p>À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2006-2007, et ce, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ nombre total de jours de maladie pris par le personnel; ➤ nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); ➤ nombre total de jours de vacances pris par le personnel; ➤ nombre de plaintes pour harcèlement psychologique
16.	<p>Concernant les effectifs, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis le 1^{er} avril 2004 :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); ➤ évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir; ➤ nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie; ➤ nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); ➤ niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires; ➤ nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.
17.	<p>Liste des baux pour les espaces loués de la Société immobilière du Québec en indiquant pour chacun d'eux :</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ l'emplacement de la location; ➤ la superficie du local loué; ➤ la superficie réellement occupée; ➤ la superficie inoccupée; ➤ le coût de location au mètre carré; ➤ le coût total de ladite location; ➤ les coûts d'aménagement réalisés en 2006-2007, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; ➤ la durée du bail.
18.	<p>Liste des baux auxquels de la Société immobilière du Québec a mis fin en 2006-2007, et prévisions 2007-2008.</p>

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008
Demande de renseignements généraux
Table des matières

Demande numéro	Libellé de la demande
19.	Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2006-2007 de qui sont loués des espaces indiquant pour chacune d'elles : <ul style="list-style-type: none">➤ l'emplacement de la location;➤ la superficie du local loué;➤ la superficie réellement occupée;➤ la superficie inoccupée;➤ le coût de location au mètre carré;➤ le coût total de ladite location;➤ les coûts d'aménagement réalisés en 2006-2007, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;➤ la durée du bail;➤ le propriétaire et/ou le nom de la firme.
20.	Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1 ^{er} avril 2006 au 17 avril 2007 et du 18 avril 2007 à ce jour.
21.	Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1 ^{er} mai 2007 en indiquant pour chaque individu : <ul style="list-style-type: none">➤ la date de l'entrée en fonction;➤ le titre de la fonction;➤ l'adresse du port d'attache;➤ le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;➤ la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;➤ la description de tâches;➤ le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2006;➤ le nombre total d'employés au cabinet;➤ le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;➤ s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.
22.	Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire du ministre et du ministère, en indiquant: <ul style="list-style-type: none">➤ le nom de l'organisme ou de la personne concerné;➤ la circonscription électorale;➤ le montant attribué;➤ le projet visé et le résultat

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008
Demande de renseignements généraux
Table des matières

Demande numéro	Libellé de la demande
23.	La ventilation détaillée des budgets des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2005-2006 et 2006-2007 pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.
24.	Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...), en indiquant : <ul style="list-style-type: none">➤ le poste initial;➤ le salaire;➤ le poste actuel, s'il y a lieu;➤ la date de la mise en disponibilité;➤ la prévision 2007-2008 et 2008-2009
25.	Nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2006-2007.
26.	Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.
27.	Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : <ul style="list-style-type: none">➤ nom de la personne;➤ poste occupé;➤ salaire;➤ assignation initiale;➤ date de l'assignation hors structure;➤ date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
28.	Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : <ul style="list-style-type: none">➤ assignation initiale;➤ assignation actuelle;➤ salaire;➤ date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008
Demande de renseignements généraux
Table des matières

Demande numéro	Libellé de la demande
29.	Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère : <ul style="list-style-type: none">➤ assignation initiale;➤ assignation actuelle;➤ salaire;➤ date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
30.	Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant : <ul style="list-style-type: none">➤ le salaire de la personne;➤ le montant reçu du régime de retraite.
31.	Liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).
32.	Liste de tous les abonnements du ministère ainsi que le coût de chacun : <ul style="list-style-type: none">➤ services Internet d'information;➤ livres;➤ journaux;➤ magazines;➤ bulletins électroniques et/ou papiers;➤ clubs privés ou autres;➤ billets de saison;➤ etc...
33.	Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : <ul style="list-style-type: none">➤ le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;➤ les coûts de construction du site;➤ le coût de l'entretien et de la mise à jour;➤ qui est responsable du contenu sur le site;➤ quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;➤ le nombre de visiteurs (hits) par mois;➤ combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008
Demande de renseignements généraux
Table des matières

Demande numéro	Libellé de la demande
34.	Dépenses effectuées en 2006-2007 dans les technologies de l'information : <ul style="list-style-type: none">➤ téléphonie;➤ matériel informatique;➤ logiciels;➤ programmation;➤ formation.
35.	Pour chacun des ministères et organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.
36.	Liste et copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.
37.	Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.
38.	Toutes les études commandées en 2006-2007 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.
39.	Solutions proposées dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.
40.	Liste des services octroyés au Centre de services partagés du Québec ainsi que les coûts assumés par chacun des ministères ou organismes publics et parapublics pour ces services.
41.	Économies réalisées par les ministères ou organismes publics et parapublics grâce au recours au Centre de services partagés du Québec.
42.	Nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail.
43.	Les budgets consacrés à la sécurité des ministères, organismes ainsi qu'à leurs installations (interne ou par contrat à l'externe) en 2006-2007 et ceux prévus pour 2007-2008.
44.	Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008
Demande de renseignements généraux
Table des matières

Demande numéro	Libellé de la demande
45.	Le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.
46.	Nominations, depuis le 1 ^{er} mai 2006, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs : <ul style="list-style-type: none">➤ liste;➤ mandats;➤ contrats;➤ résultat du travail effectué;➤ échéances prévues;➤ sommes impliquées.
47.	Pour 2006-2007, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.
48.	Les montants déboursés en 2006-2007 ainsi que les prévisions pour 2007-2008 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.
49.	Liste et copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.
50.	Liste et copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.
51.	Nombre de demandes d'accès à l'information pour 2006-2007 : <ul style="list-style-type: none">➤ nombre de refus;➤ nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de vingt jours;➤ nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de trente jours.
52.	Liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres : <ul style="list-style-type: none">➤ coûts;➤ nombre de ressources affectées;➤ nombre de rencontres;➤ nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2007-2008
Demande de renseignements généraux
Table des matières

Demande numéro	Libellé de la demande
53.	Le nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis février 2007.
54.	Le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2006-2007 et les mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.
55.	Le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2006-2007 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.
56.	Liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc...) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.
57.	Liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec chaque ministère (incluant les cabinets ministériels) et organisme en 2006-2007.
58.	Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #1

Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2005-2006 et 2006-2007 en tenant compte des modifications administratives apportées lors du remaniement ministériel du 18 avril 2007.

	En milliers de \$	
	Crédits 2005-2006	Crédits 2006-2007
PROGRAMME 01: Promotion et développement de la Métropole		
Élément 01: Aide au développement de la Métropole	59 264,7	56 029,1
Élément 02: Activités régionales de l'île de Montréal et de Laval	16 404,0	14 404,0
TOTAL PROGRAMME 01	75 668,7	70 433,1
PROGRAMME 02: Mise à niveau des infrastructures et renouveau urbain		
Élément 01: Construction de réseaux d'aqueduc et d'égout	22 954,2	24 046,0
Élément 02: Assainissement des eaux du Québec	421 723,9	427 702,9
Élément 03: Infrastructures	128 390,2	122 957,1
Élément 04: Renouveau urbain et villageois	6 941,3	8 096,3
TOTAL PROGRAMME 02	580 009,6	582 802,3
PROGRAMME 03: Compensation tenant lieu de taxes et aide financière aux municipalités		
Élément 01: Compensation tenant lieu de taxes sur les immeubles du gouvernement	23 000,0	23 000,0
Élément 02: Compensation tenant lieu de taxes sur les immeubles des réseaux de la santé et des services sociaux ainsi que de l'éducation	253 076,4	260 464,9
Élément 03: Compensation tenant lieu de taxes à l'égard des immeubles des gouvernements des autres provinces, des gouvernements étrangers et des organisations internationales	1 900,0	2 000,0
Élément 04: Aménagement du territoire municipal	1 157,2	3 529,1
Élément 05: Aide financière aux municipalités	45 307,1	36 515,2
Élément 06: Mesures financières du pacte fiscal	360 365,7	388 753,0
TOTAL PROGRAMME 03	684 806,4	714 262,2

	En milliers de \$	
	Crédits 2005-2006	Crédits 2006-2007
PROGRAMME 04: Administration générale		
Élément 01: Direction	8 663,8	6 979,0
Élément 02: Gestion	50 698,9	56 724,7
TOTAL PROGRAMME 04	59 362,7	63 703,7
PROGRAMME 05: Développement des régions et Ruralité		
Élément 01: Soutien au développement local et régional	54 864,6	69 024,6
TOTAL PROGRAMME 05	54 864,6	69 024,6
PROGRAMME 06: Commission municipale du Québec		
Élément 01: Commission municipale du Québec	2 335,2	2 269,0
TOTAL PROGRAMME 06	2 335,2	2 269,0

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 2

Organigramme du Ministère en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire ainsi que le numéro de téléphone.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'Étude des crédits.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 3

Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services au citoyen)

Publication	Tirage	Coût	Distribution/ diffusion	Agence de graphisme/ graphisme/ rédacteur/ Imprimeur
Campagne de prévention (auprès des municipalités) pour les piscines privées	50 (cd)	338,50 \$	CD remis aux municipalités qui en faisaient la demande.	Contact visuel inc. Accent spécialités linguistiques inc Reprographie MAMR
Cartes de Noël	600	873,00 \$	Collaborateurs du MAMR	Asystel inc. Script rédaction & révision José Morin Illustration
Communauté métropolitaine de Montréal – rapport complet	1	2 553,00 \$	Sous-ministériat à la métropole	Nora Atalla
Déclaration de services à la clientèle	14	315,64 \$	Communautés autochtones	Arnaud, Bridger et associés inc
Élevage porcin – dépliant	1	358,00 \$	Direction de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme	Traductions Terrance Hughes inc.
Énergie éolienne – Orientations du gouvernement québécois en matière d'aménagement	4500 brochures	7 938,25 \$	Partenaires du monde municipal (Municipalités, MRC, et CM) et site Web ministériel	Traductions Terrance Hughes inc. Mireille Côté Imprimerie Vitray
Entente sur un nouveau partenariat fiscal et financier (Pacte fiscal)	7232 dépliant 6 000 réimpression dépliant 260 dépliant anglais	7 353,88 \$	Lors de l'événement et envoi aux organismes municipaux	Arnaud, Bridger et associés inc. J.B. Deschamps inc. Asystel inc. Copies de la Capitale inc. Reprographic Spectre Laser inc. Mireille Côté
Favoriser la recherche et l'innovation dans le domaine municipal	2000	465,00 \$	Événements des partenaires du MAMR	Imprimerie Le Renouveau (1988) inc.
Forum urbain mondial – Vancouver – Information	500	1 547,75 \$	Lors de l'événement	Traductions Terrance Hughes inc. Magra Multi Média Nora Atalla

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 3

Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services au citoyen)

Publication	Tirage	Coût	Distribution/ diffusion	Agence de graphisme/ graphisme/ rédacteur/ Imprimeur
La MRC – Compétences et responsabilités	S/O	735,00 \$	Sur demande et site WEB ministériel	Pierre Sénéchal
Les élus, des acteurs de changement... .. les municipalités et les régions, des lieux de développement	1 000	223,76 \$	Congrès de la FQM	Foto Search Reprographie gouvernementale
Médiation contractuelle	S/O	2 750,00 \$	S/O	Corsaire Design Édition
Muni-Express no 13 (Yvon Poulin) Muni-Express no 4 et no 11 (Mireille Côté) Muni-Express no 7 (Nora Atalla) Muni-Express no 12 (Visa français et Script rédaction & révision)	Voir annexe 1	1 425,00 \$	Site WEB ministériel et annexe 1	Yvon Poulin Nora Atalla Visa Français Script rédaction & révision Mireille Côté Yvon Poulin
Organisation municipale du Québec – Power Point	S/O	2 375,00 \$	Site WEB ministériel	Nestor système inc. Traductions Terrance Hughes inc. Arnaud, Bridger et associés inc.
Ouvrages municipaux d'assainissement des eaux	75	260,00 \$	Direction des infrastructures	Imprimerie Leroy-Audy
Pandémie d'Influenza	3700	36 997,00 \$	Partenaires du monde municipal (Municipalités, MRC, CM et CRE) et communautés autochtones	3047849 Canada inc. Reliure Concept (94) K2 Impressions Imprimerie Vitray inc. Corsaire Design Édition Accent spécialités linguistiques
Pochettes institutionnelles	500	970,00 \$	Visiteurs étrangers	Siel imprimerie

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 3

Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services au citoyen)

Publication	Tirage	Coût	Distribution/ diffusion	Agence de graphisme/ graphisme/ rédacteur/ Imprimeur
Politique nationale de la ruralité	1 000 politiques anglaises 13 000 dépliants 10 000 politiques françaises 115 chemises cartonnées 50 cd 500 politiques pour conférence de presse	61 331,47 \$	Lors de l'événement et aux partenaires de la ruralité Site Web ministériel	Traductions Terrance Hughes inc. Asystel inc. J,B, Deschamps inc. K2 Impressions Getty Image International Ltd Foto Search ALT6 inc. Reprographic Copies de la capitale inc. Imprimerie le Renouveau (1988) inc. Contact Visuel inc. Visions Roch Thérout Nora Atalla Script Rédaction & Révision Mireille Côté Corsaire design Transistor Design Nora Atalla Traduction Terrance Hugues inc. Arnaud, Bridger et associés inc. Copies de la capitale inc.
Rapport annuel de gestion 2005-2006	180	4 153,00 \$	Députés de l'Assemblée nationale et site Web ministériel	Imprimerie le Laurentien inc.
Rapport sur la villégiature	S/O	520,00 \$	S/O	Accent spécialités linguistiques
Salon Americana	1000 (MAMR)	595,00 \$	Congrès - Salon Americana	Allain Charles Reprographie MAMR

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 3

Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services au citoyen)

Publication	Tirage	Coût	Distribution/ diffusion	Agence de graphisme/ graphisme/ rédacteur/ Imprimeur
Semaine de la municipalité et mérite municipal 2007 – Brochure, affiche, fun stand	12 000 affiches 3 000 brochures 2 fun stand	12 163,00 \$	Partenaires du monde municipal (Municipalités,MRC et CM)	Imprimerie Transcontinental Qc K2 Impressions Reprografic Boum Communication Graphique Accent spécialités linguistique
Stratégie de développement des régions	S/O	5 520,00 \$	S/O	Triomphe marketing et communication inc.
Table Québec Régions (TQR) – Bulletin de la TQR – volume septembre 2006	75 (impression au MAMR)	1 189,90 \$	CRÉ et partenaires municipaux Site WEB ministériel	Arnaud, Bridger et associés inc. Mireille Côté Reprographie MAMR
Table Québec Régions (TQR) – Bulletin de la TQR – volume 1 no 4	75 (impression au MAMR)	816,40 \$	CRÉ et partenaires municipaux Site WEB ministériel	Arnaud, Bridger et associés inc. Reprographie MAMR
Table Québec Régions (TQR) – Bulletin de la TQR – volume 1 no 6	75 (impression au MAMR)	791,18 \$	CRÉ et partenaires municipaux Site WEB ministériel	Arnaud, Bridger et associés inc. Reprographie MAMR
Table Québec Régions (TQR) – Bulletin de la TQR – volume 1 no 8	75 (impression au MAMR)	1 056,00 \$	CRÉ et partenaires municipaux Site WEB ministériel	Traductions Terrance Hughes inc. Accent spécialités linguistiques inc. Reprographie MAMR
Table Québec Régions (TQR) production d'un rapport	120	8 826,40 \$	TQR et partenaires gouvernementaux	Arnaud, Bridger et associés inc. Les Copies de la Capitale
Taxe fédérale d'accise sur l'essence	500 (1 ^{er} tirage) 1 000 (2 ^e tirage)	1 902,68 \$	Partenaires du monde municipal (Municipalités,MRC et CM)	Arnaud, Bridger et associés inc. Visa Français Accent spéc, Linguistiques Copies de la Capitale (1 ^{er} tirage) Imprimerie Le Renouveau (2 ^e tirage)

ANNEXE 1

Liste de distribution 2006-2007 du Muni-Express par numéro (format papier seulement)

Destinataires	Nombre
	Muni-Express
Maires, préfets, directeurs généraux, greffiers et conseillers municipaux des municipalités et MRC (excluant les villages nordiques et Cris)	549
Arrondissements (directeurs et conseillers)	12
Bibliothèques (scolaires, municipales et gouvernementales et dépôt légal)	21
Associations du domaine municipal (Présidents, directeurs généraux, etc.)	2
Sociétés de développement commerciales	1
Abonnements individuels ¹	44
Ministères et organismes	4
Médias d'information	0

N.B. Un certain nombre d'exemplaires est conservé pour distribution auprès des participants et des clientèles lors de la tenue des différents salons, congrès, expositions et événements divers auxquels participe le Ministère.

Plusieurs de nos abonnés ont fait le choix de recevoir l'information par courrier électronique et consultent directement le site Web ministériel

¹ Les fonctionnaires municipaux autres que les secrétaires-trésoriers et les greffiers sont associés aux abonnés individuels

* La dernière publication de la revue Municipalité remonte à octobre 2004.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Déclaration de services à la clientèle

Ministère des Affaires municipales
et des Régions

La volonté du Ministère de renouveler le partenariat avec le monde municipal et les acteurs du développement régional et métropolitain est porteuse de changements dans la gestion de la relation avec la clientèle.

À cet égard, la déclaration de services à la clientèle présente les principaux engagements du Ministère en matière d'accueil de la clientèle, de qualité et d'accessibilité à l'information et de traitement des demandes.

Ce document peut être considéré comme l'assise du renouvellement de la relation entre le Ministère et ses partenaires, puisqu'il se base sur le respect mutuel et la volonté de travailler ensemble.

De plus, les engagements que comporte la présente déclaration feront l'objet d'un suivi régulier de la part du Ministère et les résultats en seront rendus publics.

Notre mission

En tant que responsable de l'organisation municipale et du développement régional, le Ministère a la charge de conseiller le gouvernement et d'assurer la coordination interministérielle dans ces domaines. Sa mission consiste à favoriser, en partenariat avec le monde municipal et les acteurs du développement régional :

- » la mise en place et le maintien d'un cadre de vie et de services municipaux de qualité pour l'ensemble des citoyens et des citoyennes
- » le développement des régions et des milieux ruraux
- » le progrès et le rayonnement de la métropole

Notre vision d'affaires

Partenaires pour

- » un Québec municipal autonome, démocratique et performant
- » des régions engagées dans le développement de leur territoire
- » une métropole dynamique et compétitive
- » des milieux ruraux entreprenants et solidaires

Cette vision insiste sur le renouvellement du partenariat entre le Ministère et sa clientèle. Pour ce faire, le Ministère s'engage dans la modernisation de la gestion de la relation avec la clientèle.

Notre clientèle

Le ministère des Affaires municipales et des Régions intervient auprès des municipalités locales, des municipalités régionales de comté, des communautés métropolitaines de Montréal et de Québec et de l'Administration régionale Kativik.

Il intervient également auprès des organismes municipaux, des conférences régionales des élus ainsi qu'auprès des autres acteurs du développement régional et métropolitain.

Votre collaboration

Afin d'obtenir le meilleur service, notre clientèle est invitée à répondre de façon appropriée aux exigences du Ministère à l'égard de certains produits et services, notamment les programmes d'aide financière. Elle doit fournir un dossier complet, contenant des renseignements exacts et fiables, et dans les délais prescrits.

Étude des crédits 2007-2008 Demande de renseignements généraux

Nos produits et services

Les principaux produits et services du Ministère sont :

- » Accueil et renseignements
- » Avis
- » Expertise et soutien technique
- » Information, promotion et publications
- » Lois, réglementation et politiques
- » Traitement des plaintes
- » Soutien financier

Cette gamme de produits et services est offerte dans les domaines d'affaires suivants :

- » Aménagement et urbanisme
- » Développement des régions et des milieux ruraux
- » Développement de la métropole
- » Évaluation foncière
- » Fiscalité et finances municipales
- » Gestion et organisation municipale
- » Infrastructures
- » Sécurité civile
- » Affaires autochtones

Nos engagements

L'accueil de la clientèle

Afin d'offrir un accueil qui réponde aux besoins et aux attentes de la clientèle, le personnel du Ministère s'engage à :

- » être respectueux et courtois dans toutes ses communications avec la clientèle ;
- » offrir une écoute attentive pour bien cerner les besoins de la clientèle ;
- » utiliser un vocabulaire simple et compréhensible pour répondre aux demandes de la clientèle ;
- » être disponible et soucieux de traiter rapidement les demandes de la clientèle.

La qualité de l'information

Afin de fournir des renseignements qui répondent de façon appropriée aux besoins et aux attentes de la clientèle, le personnel du Ministère s'engage à :

- » donner des renseignements exacts et complets ;
- » vérifier que les renseignements transmis sont à jour et fiables ;
- » le cas échéant, guider efficacement les demandeurs vers une personne-ressource.

L'accessibilité à l'information

Afin de rendre rapidement et facilement accessible l'information recherchée par la clientèle, le personnel du Ministère s'engage à :

- » être proactif et à l'affût de l'actualité en produisant les guides et documents d'information appropriés et utiles à la clientèle ;
- » diffuser rapidement l'information d'ordre général sur le site Web, notamment les effets des modifications aux lois et règlements provinciaux sur les champs d'intervention de la clientèle ;
- » s'assurer que le site Web comprend toute l'information, générale et particulière, dont la clientèle a besoin.

Le traitement des demandes

Afin de répondre aux demandes de la clientèle à l'intérieur d'un délai qu'elle considère satisfaisant, le personnel du Ministère s'engage à :

- » répondre rapidement aux demandes acheminées par la clientèle ;
- » fournir des formulaires simples où n'est exigée que l'information pertinente à la demande ;
- » informer la clientèle des étapes franchies dans le traitement de la demande de même que de celles à venir.

Accueil et renseignements

Une politique d'accueil et de renseignements est en voie d'élaboration. Elle permettra d'encadrer la fonction de l'accueil et des renseignements en décrivant les mesures qui seront mises en place et en orientant la clientèle vers les services ou unités administratives chargés de répondre à ses besoins en information.

Pour nous améliorer

Le ministère des Affaires municipales et des Régions accorde une importance toute particulière à la satisfaction de sa clientèle. Vos commentaires et suggestions contribuent à améliorer la qualité de nos produits et services, et le Ministère s'engage à les considérer avec attention. Nous vous invitons donc à nous les transmettre par la poste à l'adresse suivante :

Direction des communications
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, aile Cook, RC
Québec (Québec) G1R 4J3

Ou par courriel : communications@mamr.gouv.qc.ca

Pour nous joindre

Le Ministère est présent à Québec, à Montréal et dans toutes les régions du Québec. Pour joindre la direction ou le bureau de son choix, la clientèle est invitée à consulter la section *Nous joindre* du site Web du Ministère où se trouve la liste des bureaux et des directions régionales, leurs coordonnées ainsi que les cartes représentant leurs territoires respectifs.

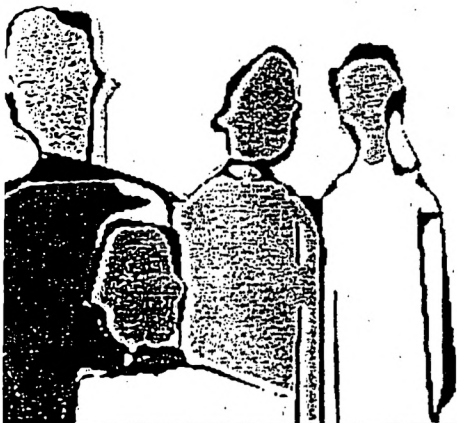
Siège du Ministère (à Québec) (418) 691-2019

DIRECTIONS RÉGIONALES

Abitibi-Témiscamingue	(819) 763-3582
Bas-Saint-Laurent	(418) 727-3629
Capitale-Nationale	(418) 643-1343
Chaudière-Appalaches	(418) 643-1343
Centre-du-Québec	(819) 752-2453
Côte-Nord	(418) 295-4241
Estrie	(819) 820-3244
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	(418) 689-5024
Lanaudière	(514) 873-5487
Laurentides	(514) 873-5487
Mauricie	(819) 371-6653
Montréal	(514) 873-5487
Nord-du-Québec	(418) 748-7737
Outaouais	(819) 772-3006
Saguenay-Lac-Saint-Jean	(418) 698-3523
Territoire de la Communauté métropolitaine de Montréal	(514) 873-8246

» www.mamr.gouv.qc.ca

Affaires municipales
et Régions
Québec



Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 4

Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2006 : l'endroits et date du départ et du retour; le but du voyage; les personnes rencontrées; le coût; les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés

Endroit	Date du voyage	But du voyage / Bilan du voyage	Participants concernés / Personnes rencontrées	Coûts (\$)
Collingwood - Ontario	Du 10 au 12 avril 2006	Participer à la Conférence du développement des collectivités rurales de l'Ontario 2006.	<ul style="list-style-type: none"> - Christine Gosselin, agente de recherche - Divers participants dont des experts d'Australie et des États-Unis. - Représentants du ministère ontarien de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales, du Conseil rural ontarien et du Secrétariat rural canadien. 	1 554,15
Paris, Grenoble et Nantes - France	Du 8 au 17 mai 2006	Participer à la mission organisée par le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale dans le cadre de la commission permanente France-Québec, avec le ministère de la Cohésion sociale et du Logement en France.	<ul style="list-style-type: none"> - Danièle Aveline, agente de développement socio-économique - Geneviève LeBlanc, Gérard Lescot et Pierre Robitaille du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale - Sylvie Tardif, élue municipale - Hauts fonctionnaires, fonctionnaires et élus - Représentants d'organismes d'insertion, d'organismes d'accueil et d'hébergement ou d'associations. 	1 432,72

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 4

Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2006 : l'endroits et date du départ et du retour; le but du voyage; les personnes rencontrées; le coût; les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés

Endroit	Date du voyage	But du voyage / Bilan du voyage	Participants concernés / Personnes rencontrées	Coûts (\$)
Toronto - Ontario	Du 14 juin au 17 juin 2006	Participer au Colloque de l'organisme Métropolis sur le financement des grandes villes et des projets d'infrastructures.	<ul style="list-style-type: none"> - Bryant McDounough, chargé de mission - Maires, élus et hauts fonctionnaires de divers pays - Représentants du secteur privé 	975,96
Vancouver - Colombie-Britannique	Du 17 au 20 juin 2006	Participer à la Conférence des ministres responsables des administrations locales.	<ul style="list-style-type: none"> - Nathalie Normandeau, ministre - Jean-Paul Beaulieu, sous-ministre - Vincent Lehouillier, attaché politique - Jonathan Trudeau, attaché de presse - Jacques Defoy, coordonnateur aux relations hors Québec - Ministres des provinces et des territoires - Ministre fédéral des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités. 	11 861,71

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 4

Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2006 : l'endroits et date du départ et du retour; le but du voyage; les personnes rencontrées; le coût; les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés

Endroit	Date du voyage	But du voyage / Bilan du voyage	Participants concernés / Personnes rencontrées	Coûts (\$)
Vancouver - Colombie-Britannique	Du 17 au 23 juin 2006	Participer au Forum urbain mondial organisé par l'ONU-Habitat.	<ul style="list-style-type: none">- Nathalie Normandeau, ministre- Jean-Paul Beaulieu, sous-ministre- Vincent Lehouillier, attaché politique- Jonathan Trudeau, attaché de presse- Jacques Defoy, coordonnateur aux relations hors Québec- Pierre Blais, urbaniste- Lyne Lapointe, agente d'information- Alain Caron, agent de recherche - Membres de la délégation du Québec- Représentants de la Ville de Québec et de l'organisme Vivre en Ville- Représentant élu du Metro Council of Portland Oregon- Visiteurs	12 951,06

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 4

Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2006 : l'endroits et date du départ et du retour; le but du voyage; les personnes rencontrées; le coût; les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés

Endroit	Date du voyage	But du voyage / Bilan du voyage	Participants concernés / Personnes rencontrées	Coûts (\$)
Edmundston - Nouveau-Brunswick	Du 24 au 25 juin 2006	Présenter, dans le cadre de l'Assemblée annuelle des Acadiens, les résultats préliminaires de la politique québécoise de la ruralité, les enjeux et défis à venir ainsi que les démarches en cours pour la préparation d'une nouvelle politique de la ruralité.	<ul style="list-style-type: none"> - Christine Gosselin, agente de recherche - Représentants du ministère des Relations intergouvernementales du Nouveau-Brunswick. - Représentants d'Entreprise- Nouveau-Brunswick - Représentants du Secrétariat rural canadien - Participants aux Assises sur le thème «Vivre en régions» organisées par la Société des Acadiennes et des Acadiens du Nouveau-Brunswick 	513,23
Edmonton - Alberta	Du 8 au 14 juillet 2006	Participer à la rencontre annuelle des directeurs canadiens responsables de la fiscalité et de l'évaluation foncière au plan municipal.	<ul style="list-style-type: none"> - Luc Sauvageau, directeur de la Direction de l'évaluation foncière - Jean-Guy Gélinas, ingénieur - Délégués des autres provinces canadiennes, des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon. 	5 368,46

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 4

Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2006 : l'endroits et date du départ et du retour; le but du voyage; les personnes rencontrées; le coût; les noms des ministres, députés, personnel de cabinet; fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés

Endroit	Date du voyage	But du voyage / Bilan du voyage	Participants concernés / Personnes rencontrées	Coûts (\$)
Ottawa - Ontario	Du 18 au 19 juillet 2006	Participer à la rencontre du groupe de travail sur l'intégration des différents volets du cadre stratégique agricole canadien, coordonné par Agriculture Canada, afin de présenter le modèle rural québécois.	<ul style="list-style-type: none"> - Christine Gosselin, agente de recherche - Groupe de travail - Représentants du secrétariat rural canadien - Représentants du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) 	844,43
Toronto - Ontario	Du 20 au 22 août 2006	Participer à une rencontre fédérale-provinciale-territoriale de fonctionnaires de ces niveaux de gouvernement pour échanger sur les modalités d'un financement fédéral permanent des infrastructures.	<ul style="list-style-type: none"> - André Ouellette, agent de recherche - Représentants d'Infrastructure Canada - Représentants des gouvernements des provinces et territoires du Canada 	1 403,36

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 4

Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2006 : l'endroits et date du départ et du retour; le but du voyage; les personnes rencontrées; le coût; les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés

Endroit	Date du voyage	But du voyage / Bilan du voyage	Participants concernés / Personnes rencontrées	Coûts (\$)
Ath-Liège - Belgique et Paris-France	Du 25 août au 2 septembre 2006	Participer à une mission d'une délégation d'experts québécois en Belgique concernant l'inventaire de patrimoine immatériel, la préparation d'une exposition commune Québec-Belgique et la mise en place d'un site web partagé.	<ul style="list-style-type: none"> - Christine Gosselin, agente de recherche - Représentants et experts de l'Université de Liège en patrimoine immatériel et culturel - Organisateurs de la Ducasse d'Ath - Représentants de l'UNESCO (Paris) chargés de l'application de la Charte sur le patrimoine immatériel - Représentant du bureau du Québec à Bruxelles - Représentants de la Ville de Liège - Représentants du CELAT (expert québécois en patrimoine) et du musée québécois de la culture populaire de Trois-Rivières 	0,00

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 4

Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2006 : l'endroits et date du départ et du retour; le but du voyage; les personnes rencontrées; le coût; les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés

Endroit	Date du voyage	But du voyage / Bilan du voyage	Participants concernés / Personnes rencontrées	Coûts (\$)
Port-Hope - Ontario	Le 31 août 2006	Examiner l'applicabilité des technologies de filtration membranaire susceptibles de remplacer à court terme les procédés de filtration sur sable et anthracite conventionnels dans de très nombreux projets de mise aux normes et de mise à niveau d'usine de traitement de l'eau potable au Québec.	-Benoît Bernier, ingénieur -Pierre Richer, ingénieur -Tran Thien Tu, ingénieur -Représentants du manufacturier de la technologie - Zenon (GE Water Technologies) -Représentant du fournisseur licencié pour le Québec - Mabarex -Responsable de l'exploitation de l'usine -Employés de l'usine	426,12
Yellowknife - Territoires du Nord-Ouest	Du 17 au 21 septembre 2006	Participer à la Conférence provinciale-territoriale des ministres responsables des Administrations locales.	- Jean-Paul Beaulieu, sous-ministre -Jacques Defoy, coordonnateur aux relations hors Québec -Jonathan Trudeau, attaché de presse -Vincent Auclair, député et adjoint parlementaire à la ministre des Affaires municipales et des Régions -Ministres responsables des Administrations locales -Ministre fédéral des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités	15 865,15

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 4

Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2006 : l'endroits et date du départ et du retour; le but du voyage; les personnes rencontrées; le coût; les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés

Endroit	Date du voyage	But du voyage / Bilan du voyage	Participants concernés / Personnes rencontrées	Coûts (\$)
Girone - Espagne	Du 27 au 30 septembre 2006	Participer à la Cinquième réunion des ateliers pour la mise en œuvre de la convention européenne du paysage	<ul style="list-style-type: none">- Isabelle Boucher, agente de recherche- Conférenciers provenant de plusieurs pays européens- Représentants nationaux pour la Convention européenne	2 142,34
Édimbourg - Écosse	Du 18 au 22 octobre 2006	Présenter la Politique Nationale de la ruralité du gouvernement du Québec à l'occasion d'un colloque organisé par l' Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).	<ul style="list-style-type: none">- Robert Sauvé, sous-ministre associé aux affaires régionales et municipales- Experts provenant des 30 pays membres de l'OCDE.	2 971,67

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 4

Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2006 : l'endroits et date du départ et du retour; le but du voyage; les personnes rencontrées; le coût; les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés

Endroit	Date du voyage	But du voyage / Bilan du voyage	Participants concernés / Personnes rencontrées	Coûts (\$)
Lanark - Ontario	Du 25 au 28 octobre 2006	Participer à la Conférence annuelle de la Fondation canadienne pour la revitalisation rurale (FCRR) et Réseau national en recherche rurale (RNRR).	<ul style="list-style-type: none"> - Lawrence Desrosiers, directeur du développement rural - Christine Gosselin, agente de recherche - Participants à la Conférence dont des experts et chercheurs du Canada, de l'Australie et des États-Unis ainsi que des chercheurs québécois. - Représentants du Secrétariat rural canadien et des acteurs du développement local à Lanark et du développement rural au Québec - Autres membres du Conseil d'administration de la FCRR et experts du RNRR - Représentants du caucus rural de la Fédération canadienne des municipalités 	2 004,18
Toronto - Ontario	Du 15 au 18 novembre 2006	Participer à la 53e Conférence nord-américaine de l'Association internationale des sciences régionales.	<ul style="list-style-type: none"> - Christine Gosselin, agente de recherche - Participants au Colloque sur le développement rural organisé au sein de cette Conférence provenant surtout des États-Unis, de l'Ontario, de l'OCDE et de de la Saskatchewan. 	2 245,01

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 4

Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2006 : l'endroits et date du départ et du retour; le but du voyage; les personnes rencontrées; le coût; les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés

Endroit	Date du voyage	But du voyage / Bilan du voyage	Participants concernés / Personnes rencontrées	Coûts (\$)
Ottawa - Ontario	Du 3 au 5 décembre 2006	Participer à une rencontre fédérale-provinciale-territoriale de fonctionnaires pour discuter de modalités de gestion relatives au transfert de la taxe fédérale sur l'essence.	- André Ouellette, agent de recherche - Représentants d'Infrastructure Canada - Fonctionnaires des gouvernements de toutes les provinces et de tous les territoires du Canada	1 365,96
Paris - France et Bamako - Mali	Du 3 au 12 février 2007	Assister aux rencontres de l'Association internationale des Régions francophones (AIRF).	- Richard Marcotte, président de la Conférence régionale des élus de Lanaudière. - Députés, maires, conseillers et experts provenant de presque tous les pays francophones.	6 329,65
Whitehorse - Yukon	Du 7 au 12 février 2007	Assister au forum des ministres du développement du Nord.	- Vincent Auclair, député et adjoint parlementaire à la ministre des Affaires municipales et des Régions - Robert Sauvé, sous-ministre associé - Jacques Defoy, coordonnateur aux relations hors Québec - Manon Cyr, agente de recherche - Les ministres responsables du Développement du Nord.	8 258,47

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 4

Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2006 : l'endroits et date du départ et du retour; le but du voyage; les personnes rencontrées; le coût; les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés

Endroit	Date du voyage	But du voyage / Bilan du voyage	Participants concernés / Personnes rencontrées	Coûts (\$)
Halifax - Nouvelle-Écosse	Du 16 au 17 février 2007	Participer au Colloque sur L'Exode rural organisé par le Conseil Acadien de développement économique de la Nouvelle-Écosse.	<ul style="list-style-type: none"> - Christine Gosselin, agente de recherche - Représentants de Forums jeunesses - Représentants du gouvernement de la Nouvelle-Écosse - Représentants du Secrétariat rural canadien - Représentants du RÉDÉE - Représentants d'organisation jeunesse de l'Île-du-Prince-Édouard - Entrepreneurs ruraux et agents ruraux - Ministre des Affaires acadiennes - Représentant du SAIC en Atlantique 	1 178,19
Tatamagouche - Nouvelle-Écosse	Du 28 février au 2 mars 2007	Participer au Forum 2007 sur la politique rurale: Communities choosing change.	<ul style="list-style-type: none"> - Christine Gosselin, agent de recherche - Représentants du Réseau des Communautés côtières de la Nouvelle-Écosse. - Représentants du Secrétariat rural Canadien - Représentants de l'institut de recherche sur les politiques rurales (Etats-Unis). 	0,00

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 4

Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2006 : l'endroits et date du départ et du retour; le but du voyage; les personnes rencontrées; le coût; les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés

Endroit	Date du voyage	But du voyage / Bilan du voyage	Participants concernés / Personnes rencontrées	Coûts (\$)
Paris - France et Caceres - Espagne	Du 18 au 25 mars 2007	Participer à la rencontre des responsables de l'OCDE concernant l'organisation au Québec en 2008, d'une série de travaux sur la ruralité pilotés par l'OCDE.	<ul style="list-style-type: none"> - Robert Sauvé, sous-ministre associé - Jacques Defoy, coordonnateur aux relations hors Québec - Représentants de la délégation du Québec à Paris - Représentants du siège de l'OCDE à Paris - Experts de l'OCDE et des pays membres dans le domaine de la ruralité 	5 973,50
Toronto - Ontario	Le 21 mars 2007	Participer à une rencontre fédérale-provinciale-territoriale de fonctionnaires de ces niveaux de gouvernement concernant les indicateurs de mesure des impacts des projets subventionnés par la taxe fédérale sur l'essence.	<ul style="list-style-type: none"> - André Ouellette, agent de recherche - Représentants d'Infrastructure Canada - Membres d'un comité consultatif formé de directeurs et professionnels des gouvernements des provinces de la Nouvelle-Écosse, de l'Ontario, du Québec, du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, de la Saskatchewan et de la Colombie-Britannique. 	832,10

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 4

Liste des voyages hors Québec depuis le 1er avril 2006 : l'endroits et date du départ et du retour; le but du voyage; les personnes rencontrées; le coût; les noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés

Endroit	Date du voyage	But du voyage / Bilan du voyage	Participants concernés / Personnes rencontrées	Coûts (\$)
Ottawa - Ontario	Du 27 au 28 mars 2007	Assister à la rencontre du comité organisateur du Forum des ministres responsables du développement du Nord.	-Manon Cyr, agente de recherche -Représentants du gouvernement du Canada -Représentants des gouvernements de l'Ontario, de l'Alberta, du Manitoba, de la Saskatchewan, du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et de Terre-Neuve-et-Labrador.	

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 5

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger : la liste des ententes signées et/ou annoncées; les détails de ces ententes; les résultats obtenus à ce jour; les investissements annoncés.

La réponse à cette question est incluse aux questions 4 et 47.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 6

Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.

La réponse à cette question est incluse aux questions 4 et 47.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 7

Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels : les sommes dépensées pour l'exercice financier 2006-2007 et les prévisions pour 2007-2008; les firmes de publicité; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes; le but visé par chaque dépense.

Publicité	Fournisseurs
Répertoire Le quartier municipal des affaires – 4 onglets (Union des municipalités du Québec (UMQ))	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Les femmes et la politique, placement dans la Gazette des femmes	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Publicité ministérielle dans le Devoir pour le cahier spécial du 30 ^e anniversaire des études urbaines et touristiques de l'UQAM	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Entente sur un nouveau partenariat fiscal et financier avec les municipalités pour les années 2007-2013. Placement dans les quotidiens suivants : Devoir, Droit, Gazette, Journaux de Québec et Montréal, Nouvelliste, Presse, Quotidien, Record, Soleil, Tribune, Voix de l'Est	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Partenaire avec vous au service des citoyens, placement dans le journal Réseaux	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Entente sur un nouveau partenariat fiscal et financier avec les municipalités pour les années 2007-2013, placements faits dans 106 hebdomadaires du Québec	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Semaine de la municipalité et du Mérite municipal 2006, placement dans le cahier Gesca comprenant 7 quotidiens	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Lauréats du Mérite municipal (semaine de la municipalité), placement dans le cahier Gesca (7 quotidiens)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Annnonce des lauréats du Mérite municipal (semaine de la municipalité), placement dans le Devoir	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 7

Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels : les sommes dépensées pour l'exercice financier 2006-2007 et les prévisions pour 2007-2008; les firmes de publicité; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes; le but visé par chaque dépense.

Publicité	Fournisseurs
Développer et prospérer (projet Arbre en Arbre - Station Plein air Saint-Pacôme), placement dans la revue Voir	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Partenaire avec la FQM au service des citoyens, placement dans la revue Magazine	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Partenaire avec la FQM au service des citoyens, placement dans la revue Quorum	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Parcs industriels, placement dans le journal Réseaux	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Faites des vagues ... en toute sécurité!, placement dans la revue Bâtivert (COMBEQ)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Partenaire avec vous au service des citoyens, placement dans la revue Scribe (ADMQ)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Prix d'innovation technologique en infrastructures, placement dans la revue Contact Plus (AIMQ)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Partenaire de la FQM au service des citoyens, placement dans le Marché municipal (FQM)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Publicité ministérielle dans les Actes du congrès de l'APCHQ	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 7

Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels : les sommes dépensées pour l'exercice financier 2006-2007 et les prévisions pour 2007-2008; les firmes de publicité; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes; le but visé par chaque dépense.

Publicité	Fournisseurs
Les citoyens au cœur de la fête, placement dans la revue Quorum (FQM)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Faites des vagues...en toute sécurité! et Semaine de la municipalité et Mérite municipal, placement dans la revue URBA (UMQ)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Partenaire pour un Québec prospère, placement dans la revue Commerce magazine (cahier spécial UMQ)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Partenaire du monde municipal et régional pour des choix judicieux, placement dans le magazine Continuité	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Cahier spécial soulignant les 40 ans du métro de Montréal (Sun Média – quotidiens de Montréal)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Un partenariat au service de la région, placement dans la Vie agricole	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Partenaire avec vous au service des citoyens, placement dans le Carrefour (COMAQ)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Mérite forestier 2006 – Bas Saint-Laurent, placement dans Québec rural et agricole	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Le Québec de demain...une volonté et une vision collective, placement dans la revue Quorum (FQM)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 7

Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels : les sommes dépensées pour l'exercice financier 2006-2007 et les prévisions pour 2007-2008; les firmes de publicité; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes; le but visé par chaque dépense.

Publicité	Fournisseurs
Partenaire avec vous au service des citoyens – Carrefour Ste-Eulalie, placement dans le Courrier Sud	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Publicité annuelle du ministère, placement dans le Marché municipal et Québec municipal (FQM)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Partenaire avec vous au service des citoyens, placement dans la revue Urbanité (OUQ)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Politique nationale de la ruralité, placement dans la revue Quorum (FQM)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Bandeau partenaire – Partenaire de la FQM au service des citoyens, placement dans le Marché municipal (FQM)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Soutenir et accompagner nos municipalités, placement dans le bulletin Concert'eau (COGESAF)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Préparons aujourd'hui la forêt de demain, placement dans le Québec rural et agricole	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
L'énergie éolienne, placement dans la revue Urba (UMQ)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Mot de la ministre – Congrès 2006 – Les élus, des acteurs de changement, placement dans la revue Quorum (FQM)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 7

Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels : les sommes dépensées pour l'exercice financier 2006-2007 et les prévisions pour 2007-2008; les firmes de publicité; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes; le but visé par chaque dépense.

Publicité	Fournisseurs
Partenaire avec vous au service des citoyens, placement dans Industrie et commerce	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Pour mieux vivre ensemble – Semaine de la municipalité 2007, placement dans la revue Quorum (FQM)	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Partenaire avec vous au service des citoyens, placement dans le Guide du salon de l'ADMQ	Service de placement médias du Centre de services partagés du Québec
Bracelets ministère des Affaires municipales et des Régions dans le cadre du Forum urbain mondial tenu à Vancouver	Gama.ca Inc.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 8

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2006-2007 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent : liste et coût; copie des soumissions; copie du questionnaire et du résultat; firme ayant obtenu le contrat.

Liste	Firme/Professionnel
Questionnaire sur la réglementation municipale québécoise en matière de sécurité des piscines privées administré aux municipalités	Réalisé à l'interne
Étude sur la qualité de la prestation de services et de la satisfaction des usagers à l'égard du Guide d'élaboration d'un plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable et d'égout et à l'égard des services-conseils et de soutien technique offerts par les chargés de projet du Ministère	Léger Marketing
Enquête sur le profil des non-votants aux élections municipales 2006	Guy Bédard – Expert-conseil

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 9

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2006-2007 à la demande d'un ministère ou d'un organisme : la liste et le coût; la copie des soumissions; la copie des études; la firme ou individu ayant obtenu le mandat; copie du contrat.

Liste	Firme/Professionnel
Réaliser une étude de désuétude à l'égard de bâtiments situés sur l'Îlot Balmoral à Montréal.	Services intégrés Lemay et associés inc.
Identifier et sensibiliser des entreprises de différentes régions du Québec capables de satisfaire les besoins des donneurs d'ordre de la région métropolitaine de Montréal.	Sous-Traitance industrielle du Québec (STIQ)
Fournir une opinion sur la stratégie québécoise d'économie d'eau potable concernant l'instauration d'une tarification équitable chez tous les usagers industriels, commerciaux et institutionnels, ainsi que dans le secteur résidentiel avec ou sans compteur d'eau.	Sauvé, Claude
Alimenter la réflexion sur le niveau et la forme d'intervention du gouvernement à l'endroit des municipalités et participer au développement de nouveaux outils de planification et de suivi dans le but d'améliorer les processus de décisions gouvernementaux.	Sauvé, Claude
Études en matière d'assainissement des eaux usées (Côte-Nord et Basse-Côte-Nord).	Géosol environnement inc.
Étude sur les filières de traitement de l'eau potable pour la Basse-Côte-Nord.	BPR inc.
Analyser un sondage panquébécois sur l'abstention aux élections municipales 2005.	Bédard, Guy
Révision de l'étude sur les besoins en services WEB de la clientèle du Ministère et réajustement au rapport final suite aux changements d'orientation du portail Internet intégré.	Le Groupe LGS

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
Académie de formation informatique (AFI)	Dispenser diverses formations au personnel du Service du soutien technologique.	14 475
Académie de formation informatique (AFI)	Dispenser la formation «Gérer les projets informatiques» à une personne de la Direction des ressources informationnelles.	1 275
Accent spécialités linguistiques inc.	Traduire du français vers l'anglais le «Guide en cas de pandémie d'influenza» et offrir des services de traduction et de révision linguistique et/ou d'épreuves pour divers documents du Ministère.	8 704
ACTI.COM INC.	Dispenser une formation au personnel du Sous-ministériat aux affaires régionales et municipales afin de consolider et d'améliorer ses connaissances et son efficacité dans la rédaction de rapports et de notes en français.	2 745
ADDS Sertel Telecom inc.	Installer le réseau téléphonique et informatique suite aux travaux de réfection de l'édifice Thaïs-Lacoste-Frémont.	1 002
ADDS Sertel Telecom inc.	Effectuer des travaux de câblage suite aux travaux de réfection de l'édifice Thaïs-Lacoste-Frémont.	1 145
ADDS Sertel Telecom inc.	Effectuer le déplacement de colonnettes suite aux travaux de réfection de l'édifice Jean-Baptiste-De La Salle.	1 934
Adecco	Fournir le soutien administratif relatif à la Semaine de la municipalité et au Mérite municipal 2006.	4 861
AGIR (Agence gestion information et recherche) inc.	Assurer la maintenance et le support du logiciel de diffusion de la partie texte du Système d'information et de gestion en aménagement du territoire (SIGAT - Texte).	20 025
Allain Charles	Rendre des services professionnels en rédaction au niveau de divers documents de communication.	6 678

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
Altea Communications inc.	Donner le support sur les licences Observer et AdvancedMulti-Probe.	1 220
América Interprétation Enr.	Offrir les services d'interprètes professionnels dans le cadre de la rencontre de la Table Québec-Régions de mai 2006.	1 625
América Interprétation Enr.	Offrir les services d'interprètes professionnels dans le cadre de la rencontre de la Table Québec-Régions de novembre 2006.	1 625
América Interprétation Enr.	Offrir les services d'interprètes professionnels dans le cadre de la rencontre de la Table Québec-Régions de février 2007.	1 200
André Filion & associés inc.	Fournir des services de counselling de carrière.	12 000
André Larocque entrepreneur peintre inc.	Effectuer des travaux de peinture dans l'édifice Jean-Baptiste-De La Salle.	1 090
Arnaud, Bridger et associés inc.	Traduire différents documents pour l'ensemble du Ministère.	19 351
AST inc.	Effectuer les travaux de câblage lors de la relocalisation de la Direction des infrastructures.	6 385
Asystel inc.	Imprimer des affiches pour le kiosque aménagé lors de la conférence sur la ruralité.	3 382
Atalla Nora	Effectuer la rédaction ou la révision linguistique de différents documents du Ministère.	10 737
Atalla Nora	Effectuer la révision linguistique ainsi que la concordance entre les différents documents reliés à la Politique nationale de la ruralité.	7 813
Atelier des sourds du Québec inc.	Effectuer la restauration de cloisons amovibles.	1 304
Atelier des sourds du Québec inc.	Restaurer des cloisons amovibles dans le cadre du projet de réfection de l'édifice Jean-Baptiste-De La Salle.	1 101

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
Autodesk inc.	Effectuer l'entretien et la maintenance du logiciel Architectural Desktop servant à la conception et à la documentation de projets d'aménagement.	1 836
Avramova, Valeria	Assurer la maintenance et le support du logiciel de diffusion de la partie géographique du Système d'information et de Gestion en Aménagement du Territoire (SIGAT-Géo).	1 510
Bareil Céline	Animer un dîner-conférence lors de la rencontre des cadres du Ministère sous le thème «Gérer la dimension humaine du changement».	2 101
Bati consult	Conseiller le Ministère sur la problématique de l'application d'une éventuelle réglementation standardisée en matière de sécurité sur les piscines privées.	2 000
Bédard Guy	Agir à titre d'expert-conseil en méthodologie et statistique dans le cadre d'un sondage panquébécois sur l'abstention aux élections municipales 2005.	5 000
Béliveau Robert	Présenter la conférence intitulée «Vivre en équilibre» lors de la rencontre annuelle des employés de la Direction des finances municipales.	1 746
Bernier Renauld Communications Marketing inc.	Effectuer la conception d'une publicité imprimée concernant l'Entente sur un nouveau partenariat fiscal et financier avec les municipalités pour les années 2007-2013.	17 620
Boum Communication graphique inc.	Effectuer la conception graphique d'une image qui sera utilisée sur divers outils promotionnels dans le cadre de la Semaine de la municipalité 2007.	5 425
Borland	Effectuer l'entretien et la maintenance des licences Together Control Center Floating servant au projet d'architecture d'entreprise ministérielle.	5 520
BPR inc.	Réaliser une étude sur des filières de traitement de l'eau potable pour la Basse-Côte-Nord.	15 500
Broustau Nadège	Réaliser la politique d'accueil et de renseignements du Ministère.	13 753

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
Capital H.R.S. Inc.	Fournir les services de traiteur à la Table Québec-Régions des 24 et 25 mai 2006.	5 897
Cayer Isabelle	Réaliser la conception graphique de publicités institutionnelles, de messages de la ministre, de bloc-cosignataires, de nouveaux outils de communication liés à l'image institutionnelle du Ministère.	5 063
Cayer Isabelle	Réaliser la conception graphique de publicités institutionnelles, de messages de la ministre, de bloc-cosignataires, de nouveaux outils de communication liés à l'image institutionnelle du Ministère.	12 101
CBCI Télécom	Effectuer le démontage et la réinstallation des équipements de la salle visioconférence suite aux travaux de réfection de l'édifice Jean-Baptiste-De La Salle.	2 070
CBCI Télécom	Effectuer l'entretien des systèmes de visioconférence de Québec et de Montréal.	4 050
Centre des techniques de l'informatique (C.T.I.) inc.	Procéder à la saisie de données aux systèmes informatiques concernant les obligations municipales, le sommaire du rôle et la proportion médiane.	2 654
Chevrier Jean	Procéder à l'analyse et à l'évaluation d'emplois au sein du Ministère.	15 000
Cima Québec, S.E.N.C.	Élaborer les plans de remplacement du transformateur de la salle informatique.	1 519
Collège Multihexa	Réaliser les activités de formation «Principes de base d'un développement par composants», «Diagrammes UML de concept et réalisation» et «Utilisation pratique de SOFI (référentiel de composants partageables)» auprès du personnel du Service du développement des systèmes.	9 504

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
Collège Multihexa	Réaliser une activité de formation «Utilisation pratique de SOFI» auprès du personnel de la Direction des ressources informationnelles.	1 584
Combat Networks	Effectuer le support de l'infrastructure réseau informatique du Ministère pour les composants Nortel.	1 960
Complexe Place Victoria inc.(Société en commandite)	Réaliser divers travaux d'entretien et de réparation dans les bureaux du Ministère à Montréal.	6 447
Consyst SQL inc.	Effectuer l'entretien et la maintenance des licences SQL Design nécessaires pour les applications clients-serveurs.	14 788
Corsaire design	Concevoir et réaliser des dépliants, cocardes et panneaux concernant la Politique de la ruralité.	2 580
Corsaire design	Concevoir et réaliser différentes productions imprimées reliées au lancement de la Politique de la ruralité.	2 710
Corsaire design	Effectuer la conception et la réalisation de différentes productions imprimées reliées au Protocole d'entente sur la médiation contractuelle en milieu municipal.	3 140
Corsaire design	Effectuer la conception et la réalisation de différentes productions imprimées reliées au Protocole d'entente sur la médiation contractuelle en milieu municipal.	2 750
Côté Mireille	Rendre des services professionnels en révision linguistique de différents documents pour le Ministère.	6 610
CRIM Formation	Réaliser une activité de formation auprès du personnel de la Direction des ressources informationnelles sur « La force de la communication dans les équipes de travail ».	5 850
Développement -Gestion	Offrir des services de consultation privée en matière de relations de travail et de gestion du personnel.	6 000

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
Dicom express inc.	Effectuer le service de messagerie à l'intérieur de la province de Québec dans un délai de vingt-quatre heures.	17 000
DMR Conseil inc.	Effectuer l'entretien et la maintenance des licences Méthodologie Macroscopie servant au développement d'applications d'entreprises.	4 495
DMR Conseil inc.	Supporter la refonte de la zone de services entre l'Intranet et l'Internet (zone tampon).	8 470
Dolbec Transport (Div. Groupe C.D.P. Inc.)	Effectuer les travaux de déménagement et de réaménagement de la Direction régionale de la Chaudière-Appalaches.	2 373
Dolbec Transport (Div. Groupe C.D.P. Inc.)	Effectuer les travaux de déménagement et de réaménagement de la Direction régionale de Lanaudière.	3 625
Dolbec Transport (Div. Groupe C.D.P. Inc.)	Effectuer les travaux de déménagement et de réaménagement de la Direction régionale du Saguenay-Lac- St-Jean.	1 483
Dolbec Transport (Div. Groupe C.D.P. Inc.)	Effectuer les travaux de réaménagement de la Direction régionale de l'Outaouais.	4 052
Dolbec Transport (Div. Groupe C.D.P. Inc.)	Effectuer les travaux de déménagement et de réaménagement de la Direction régionale de la Montérégie.	2 809
Ébénisterie Novateur inc.	Démonter, vernir et réinstaller des tables de conférences lors des travaux de réfection de l'édifice Jean-Baptiste-De La Salle.	5 500
Écritures, etc. inc.	Rendre des services professionnels en rédaction ou en révision linguistique au niveau de divers documents de communication.	2 981
ENAP (École nationale administration publique)	Réaliser une activité de formation auprès du personnel du Sous-ministériat à la Métropole, axée sur le fonctionnement de l'ensemble des processus décisionnels de l'appareil gouvernemental.	1 400

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
ENAP (École nationale administration publique)	Offrir le programme «Leadership en action pour gestionnaires de gestionnaires» au directeur de la Direction des politiques fiscales et économiques.	4 275
Entreprise Bernard Farlardeau	Installer la nouvelle signalisation au Ministère suite aux travaux de réfection de l'édifice Jean-Baptiste-De La Salle.	1 643
Enveloppe Concept inc.	Imprimer des enveloppes pour le Ministère.	1 470
Enveloppe Montréal inc.	Imprimer des enveloppes pour le Ministère.	1 062
ESRI	Dispenser la formation «Introduction à la programmation ArcObjects» auprès d'une personne de la Direction du bureau municipal et de la géomatique.	2 000
Folia Design Inc.	Effectuer l'entretien des plantes dans les bureaux du Ministère à Québec.	3 923
Folia Design Inc.	Effectuer les travaux d'entretien et de rempotage des plantes suite aux travaux de réfection de l'édifice Jean-Baptiste-De La Salle.	3 367
Fournitures et ameublement du Québec	Effectuer la réparation de cloisons.	9 561
Geosol environnement inc.	Réaliser une étude sur des assouplissements envisagés concernant la réglementation en matière d'assainissement individuelle des eaux usées sur la Côte-Nord et sur la Basse-Côte-Nord.	14 663
Go Sécure inc.	Effectuer l'évaluation et l'analyse du niveau de sécurité informatique de l'environnement technologique du Ministère.	22 500
Grandite	Effectuer l'entretien et la maintenance des licences Silverrun servant à la modélisation de données pour diverses applications en développement informatique.	3 640

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
Groupe CFC inc.	Accompagner le Ministère dans l'élaboration du plan d'affaires de Services partagés - Affaires municipales et Régions.	23 500
Groupe Echo Canada inc.	Dispenser la formation «Les clés du partenariat» auprès du personnel de la Direction régionale de la Métropole.	2 300
Groupe Perspective	Effectuer la saisie d'information concernant la mise à jour des données de l'organisation municipale pour l'ensemble des municipalités du Québec.	3 132
Guenette Françoise	Animer les Journées de la ruralité.	2 000
Hélimax Energie inc.	Effectuer les mises à jour au modèle d'analyse financière et à son guide d'utilisation et réaliser les modifications nécessaires pour permettre au logiciel d'effectuer des simulations de projets.	4 500
Hewlett-Packard (Canada)	Effectuer l'entretien et la maintenance du logiciel Hp Open View servant à la gestion des infrastructures informatiques du Ministère.	2 124
Hewlett-Packard (Canada)	Donner le support technique pour les équipements de stockage Hewlett Packard.	1 425
Horus information et technologie inc.	Coordonner, conseiller et soutenir la réalisation des travaux relatifs à l'élaboration du Plan de continuité des services essentiels du Ministère.	21 063
Hypertec Systèmes inc.	Effectuer l'entretien sur une imprimante.	1 715
Hypertec Systèmes inc.	Assurer le support sur les licences du serveur Diskeeper.	8 324
Hypso-Conseil inc	Produire l'architecture détaillée d'un nouveau système qui permettra de créer une interface pour les demandes de paiement des dépenses de transfert provenant des systèmes de mission du Ministère au système SAGIR (Solution d'Affaires en Gestion Intrégrée des Ressources).	21 812

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
Imprimerie le Laurentien inc.	Imprimer le Rapport annuel de gestion 2005-2006 du Ministère.	4 153
Imprimerie Transcontinental Québec	Imprimer la brochure promotionnelle « La semaine de la municipalité 2006 ».	2 524
Imprimerie Transcontinental Québec	Imprimer les affiches thématiques concernant « La semaine de la municipalité 2006 ».	1 926
Informatique Sosoft enr.	Effectuer le traitement informatique, la sauvegarde et l'hébergement des contenus de la revue de presse des quotidiens.	2 394
Informatique stratégique	Supporter les coordonnateurs des unités opérationnelles (ressources humaines, financières, matérielles, informatiques et documentaires) pour la rédaction des Plans sectoriels de continuité des services essentiels.	22 000
Innovexcel consultants inc.	Réaliser une activité de formation auprès du personnel du Service des ressources matérielles et immobilières, axée sur le service à la clientèle.	2 150
Installation QSP	Effectuer le démontage et la réinstallation de mobilier dans le cadre des travaux de réfection de l'édifice Jean-Baptiste-De La Salle.	1 763
Installation QSP	Effectuer le démontage et la réinstallation de mobilier dans le cadre des travaux de réfection de l'édifice Jean-Baptiste-De La Salle.	1 020
Installation QSP	Effectuer le démontage et la réinstallation de mobilier dans le cadre des travaux de réfection de l'édifice Jean-Baptiste-De La Salle.	1 433
Installation QSP	Effectuer le démontage et la réinstallation de mobilier dans le cadre des travaux de réfection de l'édifice Jean-Baptiste-De La Salle.	2 912
J.B. Deschamps inc.	Imprimer le dépliant concernant l'Entente sur un nouveau partenariat fiscal et financier avec les municipalités pour les années 2007-2013.	1 452

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
J.B. Deschamps inc.	Effectuer les travaux de réimpression du dépliant concernant l'Entente sur un nouveau partenariat fiscal et financier avec les municipalités pour les années 2007-2013.	1 484
J.B. Deschamps inc.	Imprimer le rapport «National Policy on Rurality 2007-2014».	4 658
Joseph Clermont inc.	Imprimer des chemises codifiées pour la Gestion documentaire du Ministère.	2 042
Joseph Clermont inc.	Imprimer des chemises à onglet latéral pour le Ministère.	2 138
Joseph Clermont inc.	Imprimer des chemises codifiées pour la gestion documentaire du Ministère.	2 042
K2 Impressions	Imprimer le dépliant « Sommaire de la Politique nationale de la ruralité ».	1 553
K2 Impressions	Imprimer des volumes concernant la Politique nationale de la ruralité	13 346
K2 Impressions	Imprimer des brochures pour la «Semaine de la municipalité 2007».	2 318
K2 Impressions	Imprimer des affiches pour la «Semaine de la municipalité 2007».	1 948
Kiwi Technologies inc.	Réaliser une activité de formation Lotus Notes 7 Users Essentiels auprès du personnel du Service du soutien technologique.	6 405
Kiwi Technologies inc.	Réaliser une activité de formation Lotus Notes 7: Administration et Domino Designer 7: LotusScript auprès du personnel du Service du soutien technologique.	4 375
Lambert Somec	Effectuer des travaux d'électricité et câblage informatique dans les locaux du Ministère à Québec.	1 722
Langlois Raymonde	Effectuer certains travaux de soutien relatifs à la paie pour le Ministère.	9 740
Larochelle et Associés	Assurer la conception des illustrations du «Guide d'intégration des éoliennes au territoire - vers de nouveaux paysages».	5 000

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
Le groupe conseil Delta inc.	Fournir une expertise spécialisée en assurance-qualité et en soutien technologique des meilleures pratiques pour la mise en place de la solution SAGIR (Solution d'Affaires en Gestion Intrégréée des Ressources).	21 175
Le Groupe LGS	Procéder à la révision de l'Étude sur les besoins en services Web de la clientèle du Ministère suite aux changements d'orientations du portail Internet intégré.	4 075
Le groupe SPL	Fournir des équipements pour la sonorisation dans le cadre des activités reliées à la Table Québec-Régions des 24 et 25 mai 2006.	3 830
Le groupe SPL	Fournir des équipements pour la sonorisation lors de la rencontre du Comité des partenaires de la ruralité.	6 862
Le groupe SPL	Fournir des équipements pour la sonorisation lors de la conférence de presse pour l'annonce de l'Entente sur un nouveau partenariat fiscal et financier avec les municipalités pour les années 2007-2013.	1 772
Lemay Andrée	Rédiger différents documents tels que communiqués, annonces, allocutions, etc. pour le Ministère.	4 725
Lemoine Simon	Procéder à la révision de la liste des cours d'eau ou portions de cours d'eau exclus de la compétence des municipalités régionales de comté afin de concevoir une cartothèque contenant une représentation de ces cours d'eau.	9 255
Les Centres d'Achats Beauward Ltée	Installer une signalisation du ministère des Affaires municipales et des Régions à la Direction régionale de Lanaudière.	1 835
Les consultants Longpré & Associés inc.	Offrir des services professionnels, dans le cadre du programme d'aide et d'écoute, pour les employés du Ministère.	20 925
Les copies de la Capitale inc.	Imprimer le rapport sur les Politiques nationales de la ruralité 2007-2014.	2 502

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
Les Soins Santé Médic de Québec	Effectuer la supervision et l'administration des activités de la salle d'entraînement située dans les locaux du Ministère à Québec.	11 620
Les Soins Santé Médic de Québec	Fournir des services professionnels, dans le cadre du programme d'aide et d'écoute, particulièrement au plan des activités à caractère préventif et éducatif sur des sujets reliés à la santé et à la qualité de vie du personnel.	2 897
Loran Technologies	Réaliser une activité de formation sur l'utilisation pratique de SOFI auprès du personnel du Service du développement des systèmes.	8 000
Loran Technologies	Réaliser une activité de formation sur le langage JAVA pour Jdevelopper auprès d'une personne de la Direction des ressources informationnelles.	1 600
Magra Multi Média	Reproduire des CD pour le Forum urbain mondial 2006.	1 050
Margaret Kane Savage	Traduire différents documents du français vers l'anglais et effectuer des travaux de révision et de rédaction pour la Direction des communications.	2 864
Margaret Kane Savage	Effectuer la traduction de certains documents du français vers l'anglais dans le cadre des opérations courantes de la Direction de la coordination des interventions régionales.	1 284
Michèle Poirier et Associés inc.	Réaliser diverses activités de formation auprès du personnel du Ministère.	10 650
Microserv Inc.	Assurer le support sur les licences VMware 3 Enterprise.	6 900
Microserv Inc.	Assurer le support technique sur le serveur SystemX 3950.	5 098
Microserv Inc.	Donner le support technique sur les équipements de storage.	1 165

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
Microserv Inc.	Effectuer la virtualisation, sous VMWare, d'une partie des serveurs.	3 300
Microserv Inc.	Effectuer la migration de VMWare V 2.53 à V 3.0 afin d'assurer une stabilité de l'infrastructure VMWare.	6 140
Ministre des Finances Assemblée Nationale	Fournir les services de restauration et de location de salle lors de la cérémonie de reconnaissance des employés.	8 075
Momentum technologies	Réaliser l'architecture fonctionnelle de la solution pour la mise en place d'une prestation électronique de service intermédiaire au système de Gestion des compensations tenant lieu de taxes.	21 868
Musée national des beaux-arts du Québec	Fournir les services de traiteur lors de la rencontre de la Table Québec-Régions de novembre 2006 .	5 854
Nadeau Maxime	Effectuer la rédaction, la révision et la mise à jour pour le site intranet ministériel, la recherche et la rédaction en lien avec le développement d'une politique d'accueil et de renseignement et sa mise en place ainsi que le soutien à la rédaction de documents administratifs.	1 008
Nexient Learning inc.	Réaliser une activité de formation GPO (Group Policies Objects) auprès du personnel du Service du soutien technologique.	5 300
O-L Électrique inc.	Effectuer des travaux d'électricité à la Direction régionale de la Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine.	2 738
Oracle Corporation Canada inc.	Effectuer l'entretien et la maintenance des licences Oracle Database Standard Edition servant pour les droits d'utilisation de la base de données Oracle.	1 076

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
Oracle Corporation Canada inc.	Effectuer l'entretien et la maintenance des licences IDS servant d'outil de développement informatique et des licences IAS servant à l'utilisation des serveurs d'application Oracle Web.	19 583
Oracle Corporation Canada inc.	Effectuer l'entretien et la maintenance des licences IDS servant d'outil de développement informatique, des licences Discoverer Desktop Edition servant d'outil de traitement des données Oracle et des licences IAS servant à l'utilisation des serveurs d'application Oracle Web.	20 165
Oracle Corporation Canada inc.	Effectuer l'entretien et la maintenance des licences IDS servant d'outil de développement informatique et des licences IAS servant à l'utilisation des serveurs d'application Oracle Web.	11 507
Oracle Corporation Canada inc.	Effectuer l'entretien et la maintenance des licences IDS servant d'outil de développement informatique.	1 203
Oserchanger.com	Animer des ateliers de réflexion sur la gestion du changement auprès du personnel du Centre de services partagés - Affaires municipales et Régions et celui de la Régie du logement du Québec.	12 429
Paré Gilles	Rendre des services professionnels en rédaction sur le rapport portant sur la Politique nationale sur la ruralité.	9 852
Paré Gilles	Rendre des services professionnels en rédaction sur le rapport portant sur la Communauté métropolitaine de Montréal.	6 782
Paré Gilles	Rendre des services professionnels en rédaction sur la Stratégie de développement des régions.	10 000
PG Mensys	Effectuer l'entretien et la maintenance du logiciel PG MegaGest servant à compiler des données d'évaluation en ce qui concerne les immeubles du gouvernement, des réseaux de la santé et des services sociaux ainsi que l'éducation.	6 900

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
PG Systèmes d'Information	Effectuer l'entretien et la maintenance du logiciel SYGID servant à la gestion des documents.	4 204
Pige Communication	Effectuer la conception, la réalisation et le montage du Guide de la pandémie d'influenza en français et en anglais.	6 124
Pige Communication	Terminer et peaufiner les modèles de publications Word qui seront utilisés pour produire des productions écrites.	6 500
Pitney Bowes	Effectuer l'entretien de l'adresseuse.	1 190
Pitney Bowes	Effectuer l'entretien du système Paragon servant au timbrage électronique d'enveloppes.	2 092
Pitney Bowes	Effectuer l'entretien de l'inséreuse-plieuse.	1 147
Poirier-Laberge Christine	Effectuer la coordination d'événements et la rédaction de communiqués et d'allocutions reliés aux programmes d'infrastructures du Ministère.	9 876
Poirier-Laberge Christine	Réaliser la coordination d'événements et la rédaction de communiqués et d'allocutions reliés aux programmes d'infrastructures.	13 980
Porte de l'Amérique	Traduire différents documents du français vers l'anglais dans le cadre du Forum urbain mondial.	3 572
Research In Motion Ltd	Assurer l'entretien et le support technique des Blackberrys.	1 350
Sas institute (Canada) inc.	Effectuer l'entretien et la maintenance des licences SAS serveur servant à effectuer le traitement de données à des fins statistiques.	20 563

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
Sauvé Claude	Fournir une opinion sur la stratégie québécoise d'économie d'eau potable concernant l'instauration d'une tarification équitable chez tous les usagers industriels, commerciaux et institutionnels, ainsi que dans le secteur résidentiel avec ou sans compteur d'eau.	4 500
Sauvé Claude	Alimenter la réflexion sur le niveau et la forme d'intervention du gouvernement à l'endroit des municipalités et participer au développement de nouveaux outils de planification et de suivi dans le but d'améliorer les processus de décisions gouvernementaux.	17 500
Script Rédaction & Révision	Effectuer la révision linguistique de différents documents pour le Ministère.	1 160
Sénéchal Pierre	Réaliser la révision linguistique, la réécriture ou la rédaction de différents contenus d'applications notamment pour le Web.	2 188
Serge Bujold & associés inc.	Assister le Ministère dans ses démarches de validation et d'approbation du plan d'affaires du Bureau municipal.	21 500
Servi + Plus	Tenir une séance de vaccination au Ministère.	1 908
Service de saisie ESI	Effectuer la saisie quotidienne de la table des matières de la revue de presse des journaux et la transmettre sur le système Publifax.	11 588
Services conseils Systématix inc.	Créer un site Web en regard aux partenariats de production et d'acquisitions de données à caractère géomatique.	19 600
Services conseils Systématix inc.	Procéder au développement d'utilitaires à usage commun pouvant être intégrés dans les applications JAVA du Ministère.	17 150
Services intégrés Lemay et associés inc.	Réaliser une étude de désuétude à l'égard de bâtiments situés sur l'Îlot Balmoral à Montréal.	19 011

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
Sidelco inc.	Installer des contrôles de sécurité dans un bureau du Ministère à Québec.	1 758
Société du centre des congrès de Québec	Fournir les services d'espace et de repas lors de la rencontre de la Table Québec-Régions de mai 2006.	4 499
Sous-traitance industrielle du Québec	Identifier et sensibiliser des entreprises de différentes régions du Québec capables de satisfaire les besoins des donneurs d'ordre de la région métropolitaine de Montréal.	21 750
Stanex inc.	Effectuer l'entretien et la maintenance de l'unité d'alimentation continue de courant UPS Powerware.	3 785
Stop Oxygen inc.	Imprimer des plaques d'identification et d'inventaire pour le matériel informatique du Ministère.	1 508
Teamstudio software design tools	Donner le support technique des licences TeamStudio.	1 000
Techni Fibre Optique inc.	Effectuer des travaux de câblage informatique à la Direction régionale des Laurentides.	1 349
Telus communications inc.	Conseiller et supporter la Direction des ressources humaines du Ministère dans sa démarche d'analyse, de révision et d'optimisation des processus dans le cadre des travaux relatifs à la création du «Centre de services partagés - Affaires municipales et Régions».	23 310
Telus National Systems Inc.	Ajuster le nombre de licences pour le système téléphonique Meridian Option 11 dans les bureaux du Ministère à Montréal afin de répondre aux besoins.	5 496
Tenrox Inc.	Effectuer l'entretien et la maintenance pour le logiciel Tenrox.	12 012
Traductions Terrance Hughes inc.	Traduire différents documents du français à l'anglais pour le Ministère.	10 598
Traductions Terrance Hughes inc.	Traduire du français vers l'anglais des documents concernant la Politique nationale de la ruralité.	8 168

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006 2007 en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Fournisseur	Objet du contrat	Coûts (\$)
Traductions Elgue.com	Traduire du français vers l'espagnol des documents relatifs à Politique nationale de la ruralité.	6 975
Transistor Désign	Animer le DVD pour le lancement de la Politique nationale de la ruralité et réaliser un vidéo à partir d'un concept graphique et banque de photos.	1 600
Transport Interbourg Division du Groupe C.D.P. inc.	Effectuer des travaux de réaménagement à la Direction régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean et des travaux relatifs au déménagement de la Direction régionale de la Mauricie.	2 932
Triomphe marketing et communication inc.	Assurer la conception des illustrations des documents reliés à la Politique du développement des régions intitulée «Une approche territoriale et intégrée».	5 520
Visa Français	Rendre des services professionnels de révision linguistique au niveau de différents documents pour le Ministère.	2 130

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 11

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2006-2007 à une firme de relations publiques en indiquant : le nom du professionnel ou de la firme; le mandat et le résultat (rapport ou document final); le coût; le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

La réponse à cette question est incluse à la question no. 10.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 12

Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2006-2007 de chacune des dépenses suivantes : la photocopie; la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation; les téléavertisseurs; le mobilier de bureau; les distributeurs d'eau de source; le remboursement des frais de transport; le remboursement des frais d'hébergement; le remboursement des frais de repas; l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : a) au Québec; b) à l'extérieur du Québec.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 13.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 13

Pour la Direction générale du ministère, le montant, pour l'année 2006-2007, de chacune des dépenses suivantes : la photocopie; la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation; les téléavertisseurs; le mobilier de bureau; les distributeurs d'eau de source; le remboursement des frais de transport; le remboursement des frais d'hébergement; le remboursement des frais de repas; l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : a) au Québec b) à l'extérieur du Québec.

Photocopie	209 131 \$
Téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Black Berry »	124 452 \$
Ordinateurs portables	62 589 \$
Téléavertisseurs	90 \$
Mobilier de bureau	577 994 \$
Distributeurs d'eau de source	5 426 \$
Remboursement des frais de transport	786 335 \$
Remboursement des frais d'hébergement et de repas	408 570 \$
Participation à des congrès, des colloques et des sessions de type perfectionnement ou ressourcement :	
- au Québec	402 519 \$
- à l'extérieur du Québec	2 153 \$

* Les coûts pour ces diverses dépenses incluent ceux de la Commission municipale du Québec (CMQ).

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 14

Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2006-2007 ainsi que les prévisions pour 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 : pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère.

Pour le Ministère (incluant la Commission municipale du Québec)

Catégories d'emploi	Tranches d'âge	Hommes	Femmes	Total	Répartition	Communautés culturelles	Handicapés	Anglophones	Autochtones
Membres d'organisme (Commission municipale du Québec)	34 ans et -	0	0	0	1,2 %	0	0	0	0
	35 ans et +	4	4	8		0	0	0	0
	Total	4	4	8		0	0	0	0
Cadres	34 ans et -	0	0	0	9 %	0	0	0	0
	35 ans et +	42	15	57		0	0	0	0
	Total	42	15	57		0	0	0	0
Professionnels	34 ans et -	33	24	57	52 %	6	2	0	0
	35 ans et +	176	94	270		13	1	2	0
	Total	209	118	327		19	3	2	0
Fonctionnaires	34 ans et -	10	28	38	38 %	5	0	0	1
	35 ans et +	38	162	200		5	2	0	0
	Total	48	190	238		10	2	0	1
Toutes les catégories	34 ans et -	43	52	95	100 %	11	2	0	1
	35 ans et +	260	275	535		18	3	2	0
	Total de l'effectif	303	327	630		29	5	2	1
% par rapport à l'effectif		48,0 %	52,0 %	100 %		4,6 %	0,7 %	0,3 %	0,15 %

* Données au 16 mars 2007

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 14

Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2006-2007 ainsi que les prévisions pour 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 : pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère.

Pour le cabinet ministériel

Catégories d'emploi	Tranches d'âge	Hommes	Femmes	Total	Répartition	Communautés culturelles	Handicapés	Anglophones	Autochtones
Directeur de cabinet	34 ans et -	0	0	0	6 %	0	0	0	0
	35 ans et +	1	0	1		0	0	0	0
	Total	1	0	1		0	0	0	0
Attachés politiques	34 ans et -	3	2	5	65 %	0	0	0	0
	35 ans et +	3	3	6		0	0	0	0
	Total	6	5	11		0	0	0	0
Employés de soutien	34 ans et -	1		1	29 %	0	0	0	0
	35 ans et +	0	4	4		0	0	1	0
	Total	1	4	5		0	0	1	0
Toutes les catégories	34 ans et -	4	2	6	100 %	0	0	0	0
	35 ans et +	4	7	11		0	0	1	0
	Total de l'effectif	8	9	17		0	0	1	0
% par rapport à l'effectif		47 %	53 %	100 %		0 %	0 %	6 %	0 %

* Données au 31 mars 2007

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 15

À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2006-2007, et ce, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) : nombre total de jours de maladie pris par le personnel; nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); nombre total de jours de vacances pris par le personnel; nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

A) TOTAL DES JOURNÉES PRISES PAR LE PERSONNEL EN CONGÉ DE MALADIE

Catégories D'emploi	Avril	Mai	Juin	Juillet	Aout	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars	Total
Cadres, membres d'organisme et autres	28,5	50,5	34,5	34,0	28,0	22,0	32,5	31,5	19,5	34,5	40,0	40,0	395,5
Professionnels	231,0	260,5	227,5	219,5	221,0	194,5	241,5	283,0	232,5	255,0	256,0	120,0	2 742,0
Fonctionnaires et ouvriers	250,0	325,0	284,0	196,5	257,5	226,5	275,5	266,0	220,5	310,0	259,0	160,5	3 031,0
TOTAL	509,5	636,0	546,0	450,0	506,5	443,0	549,5	580,5	472,5	599,5	555,0	320,5	6 168,5

B) TOTAL DES HEURES SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES PAR LE PERSONNEL ET LA RÉPARTITION DE LA RÉMUNÉRATION DE CES HEURES SUPPLÉMENTAIRES**

Heures supplémentaires réalisées

Catégories D'emploi	Avril	Mai	Juin	Juillet	Aout	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars	Total
Professionnels	1 436,90	1 353,87	1 225,86	621,12	673,57	1 317,82	1 825,88	1 479,64	816,00	1 080,63	1 176,82	162,00	13 170,11
Fonctionnaires et ouvriers	718,13	490,14	428,05	263,87	211,14	646,54	664,35	620,08	306,63	488,82	512,58	73,16	5 423,49
TOTAL	2 155,03	1 844,01	1 653,91	884,99	884,71	1 964,36	2 490,23	2 099,72	1 122,63	1 569,45	1 689,40	235,16	18 593,60

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 15

Le nombre total de jours de maladie, le nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées, le nombre total de jours de vacances pris par le personnel mensuellement et le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.*

Coût total des heures compensées en congé(\$)

Catégories D'emploi	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars	Total
Professionnels	30 715,73	22 799,51	23 156,54	8 037,75	9 866,46	25 989,69	38 744,91	35 120,99	17 758,06	22 523,77	27 313,23	3 682,26	265 708,90
Fonctionnaires et ouvriers	13 557,90	7 542,49	5 561,46	5 084,97	3 524,09	9 161,95	9 292,43	7 097,12	3 207,91	4 531,90	8 774,89	1 646,93	78 984,04
TOTAL	44 273,63	30 342,00	28 718,00	13 122,72	13 390,55	35 151,64	48 037,34	42 218,11	20 965,97	27 055,67	36 088,12	5 329,19	344 692,94

Coût total des heures payées(\$)

Catégories D'emploi	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars	Total
Professionnels	27 117,74	32 429,12	26 210,53	16 909,03	17 384,31	26 031,06	37 057,62	25 738,10	15 952,92	20 945,63	21 715,41	2 747,62	270 239,09
Fonctionnaires et ouvriers	8 867,60	7 832,11	7 694,80	3 624,83	3 007,31	10 812,82	11 340,04	12 073,41	6 211,04	10 372,81	7 586,28	829,31	90 252,36
TOTAL	35 985,34	40 261,23	33 905,33	20 533,86	20 391,62	36 843,88	48 397,66	37 811,51	22 163,96	31 318,44	29 301,69	3 576,93	360 491,45

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 15

Le nombre total de jours de maladie, le nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées et le nombre total de jours de vacances pris par le personnel mensuellement.*

C) TOTAL DES JOURNÉES PRISES PAR LE PERSONNEL EN VACANCES ANNUELLES

Catégories d'emploi	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars	Total
Membres d'organismes	26,0	21,0	29,0	176,0	217,0	33,5	13,0	2,0	19,0	10,0	4,0	28,0	578,5
Cadres	75,0	57,0	92,0	288,0	448,0	124,5	44,0	40,0	87,5	95,5	49,5	46,5	1 447,5
Professionnels	176,0	291,0	565,5	1 446,0	2 086,5	370,0	216,5	178,5	417,0	459,0	130,0	68,5	6 404,5
Fonctionnaires et ouvriers	112,0	141,5	405,0	1 166,5	1 542,5	175,5	127,5	75,0	327,0	329,0	105,0	101,0	4 607,5
Total	389,0	510,5	1 091,5	3 076,5	4 294,0	703,5	401,0	295,5	850,5	893,5	288,5	244,0	13 038,0

D) NOMBRE DE PLAINTES POUR HARCÈLEMENT PSYCHOLOGIQUE

Catégories d'emploi	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars	Total
Membres d'organismes													0
Cadres													0
Professionnels													0
Fonctionnaires													0
Total													0

* Données au 17 mars 2007

** Ne s'applique pas au personnel d'encadrement

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 16

Concernant les effectifs, et ce, pour chacun des exercices budgétaires depuis le 1^{er} avril 2004 : évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir; nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie; nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions); niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires; nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 17

La liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux : l'emplacement de la location; la superficie du local loué; la superficie réellement occupée; la superficie inoccupée; le coût de location au mètre carré; le coût total de ladite location, les coûts d'aménagement réalisés en 2006-2007; la nature des travaux et le ou les bureaux visés et la durée du bail.

Municipalité	Adresse	Coûts d'aménagements \$	Nature des travaux
Baie-Comeau	625, boulevard Lafèche	105 407,07 \$	Agrandissement et réaménagement des locaux du bureau régional
Chandler	500, avenue Daigneault	70 448,81 \$	Aménagement des locaux du bureau régional
Saguenay	227, rue Racine Est, Chicoutimi	47 436,80 \$	Aménagement des locaux du bureau régional
Gatineau	170, rue de l'Hôtel-de-Ville	140 000,00 \$	Agrandissement et aménagement des locaux du bureau régional
Joliette	40, rue Gauthier Sud	31 689,02 \$	Aménagement des locaux du nouveau bureau régional
Québec	10, rue Pierre-Olivier-Chauveau	41 611,80 \$	Aménagement du CTI
Rimouski	337, rue Moreault	41 546,44 \$	Aménagement des locaux du bureau régional
Sherbrooke	200, rue Belvédère Nord	35 981,76 \$	Aménagement des locaux du bureau régional

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 18

Liste des baux auxquels de la Société immobilière du Québec a mis fin en 2006-2007, et prévisions 2007-2008.

La réponse à cette question sera transmise par le Ministère des Services gouvernementaux et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 19

Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2006-2007 de qui sont loués des espaces indiquant pour chacune d'elles : l'emplacement de la location; la superficie du local loué; la superficie réellement occupée; la superficie inoccupée; le coût de location au mètre carré; le coût total de ladite location; les coûts d'aménagement réalisés en 2006-2007, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; la durée du bail; le propriétaire et/ou le nom de la firme.

Il n'y a pas de baux autres que ceux de la SIQ.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 20

Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1^{er} avril 2006 à ce jour.

Municipalité	Adresse	Coût des travaux	Nature des travaux
New Richmond	139, Route 132 Ouest	3 271,32 \$	Remplacement des tapis
Québec	10, rue Pierre-Olivier-Chauveau	99 800,00 \$	Travaux effectués dans le cadre du projet de mise aux normes de l'édifice Cook-Chauveau : réaménagement incluant le mobilier intégré, le poste d'accueil et la réfection de la cuisine.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 21

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1^{er} mai 2007 en indiquant pour chaque individu : la date de l'entrée en fonction; le titre de la fonction; l'adresse du port d'attache; le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés; la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève; la description de tâches; le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2006; le nombre total d'employés au cabinet; le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée; s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

Membres du personnel	Titre de la fonction	Port d'attache
BERGERON, Claire	Employée de soutien	Québec
BERNIER, Réna	Employée de soutien	Québec
BERNIER, Yves	Attaché politique	Montréal
CARON, Éric	Attaché politique	New Richmond
CYR, Stéphane	Attaché politique	New Richmond
DARAÏCHE, Martin	Attaché politique	Québec
DUPLAIN, Claude	Attaché politique	Québec
FORTIN, Gabriel	Employé de soutien	Québec
HUARD, Daniel	Attaché politique	New Richmond
LEBLANC, Simone	Attachée politique	Québec
LECOURS, Manon	Attaché politique	Montréal
LEHOULLIER, Vincent	Attaché politique	Québec
LORTIE, Bruno	Directeur de cabinet	Québec
MARCOUX, Guylaine	Attachée politique	Québec
MEIKLE, Kymberly	Employée de soutien	New Richmond
ROUSSY, Valérie	Employée de soutien	Québec

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 21

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1^{er} mai 2007 en indiquant pour chaque individu : la date de l'entrée en fonction; le titre de la fonction; l'adresse du port d'attache; le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés; la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève; la description de tâches; le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2006; le nombre total d'employés au cabinet; le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée; s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

Membres du personnel	Titre de la fonction	Port d'attache
SIMARD, Francine	Employée de soutien	Québec
ST-ONGE, Rachel	Attachée politique	New Richmond
TREMBLAY, Maryse	Attachée politique	New Richmond
TRUDEAU, Jonathan	Attaché politique	Québec
VERGE, Stéphanie	Employée de soutien	Québec

☐ LA DESCRIPTION D'EMPLOI

Veuillez vous référer à l'article 3 de la Directive concernant le recrutement, la nomination, la rémunération et les autres conditions de travail du personnel des cabinets de ministre (4-83) qui stipule les attributions respectives aux directeurs de cabinet, attachés politiques ou employés de soutien.

☐ LE NOM DES EMPLOYÉS BÉNÉFICIAIRE D'UN TRAITEMENT SUPÉRIEUR À CELUI NORMALEMENT PRÉVU POUR LA FONCTION OCCUPÉE :

Aucun.

☐ SALAIRES, HONORAIRES ET CONTRATS DONNÉS PAR LE CABINET DEPUIS LE 1^{er} avril 2006 :

Masse salariale	938 400 \$
Étudiants	13 145 \$
Honoraires	-

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Bénéficiaire	Montant
Abri de la Rive-Sud	5 000,00 \$
Accueil Harvey-Bibeau	500,00 \$
Action bénévole de la Rouge	500,00 \$
Action chômage Kamouraska inc.	1 500,00 \$
Action terroriste socialement acceptable (ATSA)	500,00 \$
Adaptavie	1 000,00 \$
Amarres et voilures	500,00 \$
Appartenance Mauricie société d'histoire régionale	400,00 \$
Arrimage corporation culturelle des îles-de-la-Madeleine	1 000,00 \$
Arts et reflets	5 000,00 \$
Association des Barrette d'Amérique	500,00 \$
Association des centres d'urgence 9-1-1 du Québec	1 000,00 \$
Association des citoyens des habitations Adélar-Dugré	100,00 \$
Association des clubs d'entrepreneurs étudiants du Québec	5 000,00 \$
Association des commerces et places d'affaires de St-Paulin inc.	1 000,00 \$
Association des Diabes rouges	500,00 \$
Association des gens d'affaires du quartier Saint-Sacrement	2 000,00 \$
Association des grands brûlés F.L.A.M.	500,00 \$
Association des hôteliers du Québec	2 000,00 \$
Association des locataires de Sherbrooke	1 000,00 \$
Association des personnes handicapées intellectuelles des Laurentides	3 000,00 \$
Association des pompiers volontaires de Saint-Alexandre	2 000,00 \$
Association des voisins du parc Campbell	10 000,00 \$
Association forestière du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie inc.	100,00 \$
Association hors zec de la Lièvre	1 000,00 \$
Association internationale d'horticulture	2 000,00 \$
Association montréalaise des jeunes parlementaires	200,00 \$
Association nautique du Lac Bleu	1 000,00 \$
Association Philippino-Canadienne de l'Ouest de l'Île	4 000,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Beneficiaire	Montant
Association portugaise de l'Ouest de l'Île	4 000,00 \$
Association pour la protection du boisé Sainte-Dorothée	5 000,00 \$
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées de Laval	5 000,00 \$
Association québécoise de défenses des droits des personnes retraitées et préretraitées	500,00 \$
Association récréative Normanville	100,00 \$
Association récréative Rigaud	100,00 \$
Association récréative Sainte-Marguerite	100,00 \$
Association récréative Saint-Jean-Baptiste-de-La Salle	100,00 \$
Association régionale de loisirs pour personnes handicapées de Laval	1 500,00 \$
Association sportive de Saint-Godefroi	5 000,00 \$
Association sportive et communautaire Camilien-Houde inc.	1 000,00 \$
Association sportive et communautaire du Centre-Sud inc.	4 000,00 \$
Association sportive Laval-Nord	1 000,00 \$
Association touristique de Hope	5 000,00 \$
Association touristique régionale de la Gaspésie	1 500,00 \$
Associazione Italo-Canadese Del « West Island »	5 000,00 \$
Attention Fragiles	500,00 \$
Braderie de Bonaventure	2 500,00 \$
Café l'Express'o, coop de solidarité	5 000,00 \$
Camp musical du Lac Matapédia	4 000,00 \$
Canton de Hope	5 000,00 \$
Carrefour communautaire Saint-Rock-de-Richelieu	7 500,00 \$
Carrefour interculturel de Verdun	3 000,00 \$
Carrefour-Ressources	5 000,00 \$
Cégep de la Gaspésie et des Îles	500,00 \$
Cégep de la Gaspésie et des Îles	4 000,00 \$
Centre africain de développement et d'Entraide	500,00 \$
Centre communautaire des Audomarois de Saint-Omer	10 000,00 \$
Centre coopératif de locaux communautaires de Sherbrooke	1 000,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Bénéficiaire	Montant
Centre culturel Charles H. Este	12 500,00 \$
Centre d'action bénévole Missisquoi Nord	5 000,00 \$
Centre d'action bénévole Saint-Alphonse Nouvelle	1 500,00 \$
Centre d'action bénévole Saint-Alphonse Nouvelle	2 500,00 \$
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	500,00 \$
Centre de biodiversité du Québec	2 500,00 \$
Centre de distribution alimentaire de la Rive-Sud (CDARS)	500,00 \$
Centre de l'Excellence du hockey féminin	1 500,00 \$
Centre de plein air Ixworth, coopérative de solidarité	5 000,00 \$
Centre des femmes de Laval	2 000,00 \$
Centre des loisirs de Fatima	1 000,00 \$
Centre des loisirs de Sainte-Louise inc.	1 000,00 \$
Centre d'interprétation du granit de Stanstead	1 000,00 \$
Centre Durocher	500,00 \$
Centre Landry	100,00 \$
Centre Louise-Amélie inc.	1 000,00 \$
Centre nouvelle approche humanitaire d'apprentissage (NAHA)	500,00 \$
Centre plein air Harfang des neiges inc. zec des Anses	3 000,00 \$
Centre plein air la souche de Gascons inc.	5 000,00 \$
Centre social et récréatif de Saint-Sacrement	100,00 \$
Centre-Femmes aux plurielles	1 000,00 \$
Chambre de commerce de Gaspé	1 000,00 \$
Chambre de commerce de la Haute-Gaspésie	1 000,00 \$
Chambre de commerce italienne	1 000,00 \$
Championnat gaspésien des camionneurs	5 000,00 \$
Chevaliers de Colomb de Chandler Conseil 3261	500,00 \$
Chevaliers de Colomb de l'Ancienne-Lorette	1 000,00 \$
Chœur impromptu de la Baie-des-Chaleurs	3 000,00 \$
CLD de la Haute-Gaspésie	5 000,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Bénéficiaire	Montant
Club de croquet Mercier	4 000,00 \$
Club de Football les vikings de Laval-Nord	1 500,00 \$
Club de l'Âge d'Or « Les pensées de Rollet »	1 000,00 \$
Club de l'Âge d'Or Italiona Vimont Laval	1 000,00 \$
Club de l'Âge d'Or l'étoile la mer Gascos	3 000,00 \$
Club de l'Âge d'Or, secteur station	1 000,00 \$
Club de motoneige le Hibou blanc	500,00 \$
Club de Radio Amateurs La Tuque inc.	500,00 \$
Club de yacht de Matane	1 500,00 \$
Club d'entrepreneurs étudiants « Les insulaires »	500,00 \$
Club des 50 ans et plus	2 000,00 \$
Club des Archers Saint-Jogues	400,00 \$
Club des petits déjeuners du Québec	500,00 \$
Club des petits déjeuners du Québec	5 000,00 \$
Club d'escrime Le Masque de Fer	200,00 \$
Club les belles autos d'hier inc.	5 000,00 \$
Club lions Grand Paspébiac	3 000,00 \$
Club motoneige d'Argenteuil	1 000,00 \$
Club Motoneige Sainte-Agathe - Sainte-Lucie	500,00 \$
Club optimiste de Saint-Godefroi	5 000,00 \$
Club optimiste de Touraine	400,00 \$
Club optimiste St-Jacques de Montréal	2 000,00 \$
Club ski moteur Val d'Or inc.	5 000,00 \$
Collège Ahuntsic	8 000,00 \$
Comité d'action politique franco-québécois section Québec	1 500,00 \$
Comité de développement touristique et économique de Godbout	1 000,00 \$
Comité de restauration du Lac Dion	1 000,00 \$
Comité d'éducation aux adultes de la petite Bourgogne et de St-Henri inc.	1 000,00 \$
Comité des citoyens des HLM de Sainte-Cécile	100,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Bénéficiaire	Montant
Comité des fêtes du 150 ^e de Saint-Alban	1 000,00 \$
Comité des loisirs de Pointe-aux-Loups	3 000,00 \$
Comité du centenaire de Lorrainville	2 000,00 \$
Comité du tournoi de pêche de Saint-Siméon	3 000,00 \$
Comité logement de Montréal-Nord	5 000,00 \$
Comité organisateur de la salle de spectacles de l'École polyvalente des Deux-Rivières	1 000,00 \$
Comité zip Baie des Chaleurs	2 000,00 \$
Commission des loisirs Auclair	500,00 \$
Concours québécois en entrepreneuriat Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	5 000,00 \$
Conseil culturel et communautaire de Val-David	3 000,00 \$
Conseil culturel et communautaire de Val-David	2 000,00 \$
Conseil de bassin de la rivière du Cap Rouge	1 000,00 \$
Conseil de développement de la recherche sur la famille du Québec	5 000,00 \$
Conseil de la culture des Laurentides	1 000,00 \$
Conseil pour les anglophones madelinots	1 500,00 \$
Conseil régional de l'environnement Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	3 500,00 \$
Coop de solidarité en soins et services de Saint-Camille	6 000,00 \$
Coopération maison familiale rurale (MFR) Gaspésie-Les-Plateaux	500,00 \$
Coopérative de loisirs de Vermont-sur-le-Lac	2 500,00 \$
Coopérative de solidarité de Honfleur	10 000,00 \$
Coopérative de solidarité en aide domestique Marteau et Plumeau	2 000,00 \$
Coopérative d'habitation village cloverdale	5 000,00 \$
Coopérative jeunesse de services de Chandler	500,00 \$
Corporation de développement communautaire du Haut-St-Laurent	5 000,00 \$
Corporation de développement de Sainte-Paule	2 000,00 \$
Corporation de développement récréotouristique et du Nautisme	500,00 \$
Corporation de gestion et de mise en valeur du Mont-Saint-Joseph	2 000,00 \$
Corporation de la traverse du lac Témiscouata inc.	5 000,00 \$
Corporation de l'exposition agricole du Centre-du-Québec	2 000,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Bénéficiaire	Montant
Corporation des activités populaires de la Ville de La Tuque	500,00 \$
Corporation des fêtes & événements culturels de Saint-Jean-Port-Joli	2 000,00 \$
Corporation des loisirs de Chazel	2 000,00 \$
Corporation du 50 ^e anniversaire d'Anjou	2 500,00 \$
Corporation du club de golf le Gaspésien	1 000,00 \$
Corporation du tourisme de Mont-Saint-Pierre	2 000,00 \$
Corporation Éco-Parc des Etchemins	2 500,00 \$
Corporation municipale de Nédélec	1 500,00 \$
Corporation municipale de Saint-Cyprien	3 000,00 \$
Corporation municipale d'Escuminac	3 500,00 \$
Corporation patrimoine Saint-Anaclet-de-Lessard	1 500,00 \$
Corporation touristique de la route des frontières	3 500,00 \$
Côte-Saint-Luc Senior Men's club	1 500,00 \$
Courir à Québec	5 000,00 \$
Cyclo-Maurice	5 000,00 \$
Découverte de la chanson de Magog inc.	1 000,00 \$
Diabale rouge	1 000,00 \$
Domaine à Liguori	2 500,00 \$
Domaine de la Baie Gillies	500,00 \$
East Foundation	1 000,00 \$
École aux mille ressources	1 000,00 \$
École aux quatre vents	1 000,00 \$
École de l'Escale et du Plateau	2 000,00 \$
École de l'Île-d'Orléans de Sainte-Famille	300,00 \$
École d'éducation internationale de Laval	5 000,00 \$
École des Audomarois	5 000,00 \$
École Hébert Purcell	4 000,00 \$
École polyvalente Nicolas-Gatineau	400,00 \$
École Saint-Joseph-Alban	2 000,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Bénéficiaire	Montant
École Saint-Théodore	2 000,00 \$
École Terry Fox	2 000,00 \$
Ecomuseum	5 000,00 \$
En ballon nous à Verdun	2 000,00 \$
Entraide communautaire des Îles inc.	1 000,00 \$
Équipe Élite Sénior les pogos rancuniers	500,00 \$
États généraux sur l'opportunité de créer une nouvelle région	2 000,00 \$
Événement art musique et culture de Saint-Donat	10 000,00 \$
Fabrique de la paroisse de Sainte-Julie	2 500,00 \$
Fabrique de la paroisse de Saint-Joseph de Soulanges	2 000,00 \$
Fabrique de la paroisse de Saint-Thomas-de-Caxton	2 000,00 \$
Fabrique de la paroisse Notre-Dame-des-Monts	800,00 \$
Fabrique de la paroisse Saint-Alban de Cap-des-Rosiers	10 000,00 \$
Fabrique de Saint-Joachim-de-Tourelle	1 000,00 \$
Fabrique Saint-Joseph de Carleton	5 000,00 \$
Fabrique Saint-Maurice-de-L'Échouerie	1 000,00 \$
Fabrique Saint-Pierre de La Vernière	2 000,00 \$
Family Ties New Carlisle	5 000,00 \$
Fédération québécoise de la faune Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine (GIM)	5 000,00 \$
Fédération québécoise des activités subaquatiques	4 000,00 \$
Fédération québécoise pour le saumon atlantique	2 500,00 \$
Fenêtre sur l'Art	1 000,00 \$
Festival de compétitions western de Sainte-Brigide	2 000,00 \$
Festival de films cinémania	1 000,00 \$
Festival de la relève de Shawinigan	2 000,00 \$
Festival de la truite mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts	2 000,00 \$
Festival de l'aviation de Lac-à-la-Tortue	1 000,00 \$
Festival de l'érable de Plessisville inc.	1 000,00 \$
Festival de musique émergente en Abitibi-Témiscamingue	1 500,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Bénéficiaire	Montant
Festival de théâtre de rue de Shawinigan	2 000,00 \$
Festival des harmonies du Québec	1 000,00 \$
Festival des musiques de création du Saguenay	1 500,00 \$
Festival des rythmes du Monde	2 000,00 \$
Festival d'été de Shawinigan	2 000,00 \$
Festival d'été Festi-Beach	3 000,00 \$
Festival d'Humour de l'Abitibi-Témiscamingue	5 000,00 \$
Festival du bûcheux de Saint-Pamphile	2 000,00 \$
Festival du Père Zim	200,00 \$
Festival du théâtre recherche action création (TRAC)	3 000,00 \$
Festival forestier de Shipshaw	1 000,00 \$
Festival international de percussions	4 000,00 \$
Festival international de Steelpan de Montréal	3 000,00 \$
Festival nord-américain de la motoneige et du quad de Thetford Mines	3 000,00 \$
Festival promutuel de la relève de Thetford Mines	2 500,00 \$
Festival Séfarad 2006	2 000,00 \$
Festival Western de Bonaventure	5 000,00 \$
Festi-Vent sur glace	2 000,00 \$
Fête des aînés Mont-Joli/La Mitis	1 500,00 \$
Foire gourmande de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-Est ontarien	2 000,00 \$
Fondation Charles-Joseph-Ducharme du Collège Lionel-Groux	2 000,00 \$
Fondation de Lauberivière	1 000,00 \$
Fondation de l'hôpital de Chandler	500,00 \$
Fondation de l'hôpital de la région de Thetford	1 500,00 \$
Fondation de l'Université Laval/LARECQ pavillon Alphonse-Desjardins	1 000,00 \$
Fondation des parlementaires québécois	500,00 \$
Fondation des soins de santé de Vaudreuil-Soulanges	1 000,00 \$
Fondation du centre hospitalier Baie-des-Chaleurs	1 000,00 \$
Fondation du centre jeunesse de Québec	500,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Bénéficiaire	Montant
Fondation Garnierkids.com	5 000,00 \$
Fondation Georges O'Donoghue	500,00 \$
Fondation hôpital Charles-LeMoyne	3 000,00 \$
Fondation les petits trésors	800,00 \$
Fondation Madeli-Aide	1 000,00 \$
Fondation Paul Gérin-Lajoie	5 000,00 \$
Fondation signes d'Espoir	3 000,00 \$
Fondation source Bleue	4 000,00 \$
Fondation William Cusano	500,00 \$
Fondation-école Les Terrasses	200,00 \$
Fonds d'investissement entrepreneuriat régional pour elles	1 000,00 \$
Fonds musiscène	2 500,00 \$
Groupe écosphère	2 000,00 \$
Groupe femmes politiques et démocratie	200,00 \$
Groupe femmes politiques et démocratie	300,00 \$
Groupe photo média international	1 500,00 \$
Groupe ressources en logements collectifs Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine	2 500,00 \$
Groupe Télé Vision (3612058 Canada inc.)	10 000,00 \$
Gymn-eau Montréal	1 000,00 \$
Héritage Saint-Bernard	3 000,00 \$
Institut d'Études méditerranéennes de Montréal	4 000,00 \$
Inter-Loge Centre-Sud	500,00 \$
International de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu	1 000,00 \$
J.E.T. de Black Lake	1 000,00 \$
Jeune chambre de commerce haïtienne	1 000,00 \$
Jeune-Air Aviation	5 000,00 \$
Jeunesses musicales du Canada	500,00 \$
Jeux des 50 ans et plus - Gaspésie / Îles-de-la-Madeleine (GÎM)	5 000,00 \$
Jonquière en neige	1 000,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Bénéficiaire	Montant
La chambre de commerce de Lévis	1 500,00 \$
La classique internationale de canots de la Mauricie inc.	10 000,00 \$
La clé des champs de Saint-Camille	3 000,00 \$
La coalition urgence rurale du Bas Saint-Laurent	10 000,00 \$
La corporation des fêtes pour tout le monde	500,00 \$
La fête des vendanges Magog-Orford	1 000,00 \$
La fondation B'Nai B'Rith Hillel de Montréal inc.	1 000,00 \$
La grande séduction gaspésienne 2007 Carrefour jeunesse-emploi	5 000,00 \$
La grande traversée casino de Charlevoix	1 500,00 \$
La grange Marcoux	500,00 \$
La griffe d'Alpha	15 000,00 \$
La maison de la culture de Grande-Rivière	1 000,00 \$
La maison des insectes (MDI)	500,00 \$
La maison du bouleau Blanc inc.	1 000,00 \$
La maison Maguire pour personnes handicapées inc.	5 000,00 \$
La piaule de Val-D'Or inc.	2 000,00 \$
La rubrique inc.	1 500,00 \$
La société des arts libres et actuels	2 000,00 \$
La soupière de l'Amitié	600,00 \$
Lanaudière: Mémoire et racines	1 000,00 \$
Le carcajou de la Baie-des-Chaleurs	5 000,00 \$
Le coup de main	5 000,00 \$
Le prix du Duc d'Édimbourg défi jeunesse Canada	500,00 \$
Le sentier urbain	1 000,00 \$
Le week-end pour vaincre le cancer du sein	250,00 \$
Légion royale canadienne	2 000,00 \$
Les amis de Jessica	1 000,00 \$
Les appartements Louisbourg inc.	5 000,00 \$
Les ateliers plein soleil inc.	4 000,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Bénéficiaire	Montant
Les fêtes de la Saint-Hubert inc.	1 000,00 \$
Les fêtes gourmandes de Lanaudière	2 500,00 \$
Les mercredis cyclistes	1 000,00 \$
Les productions la cour des miracles inc.	2 000,00 \$
Les régates de Valleyfield	5 000,00 \$
Les scouts du Montréal métropolitain	10 000,00 \$
Les services à la famille de Saint-Denis	5 000,00 \$
Les têtes heureuses	2 000,00 \$
Les triades de Lanaudière	5 000,00 \$
L'œuvre des loisirs de Sainte-Marguerite	5 000,00 \$
Loisirs de l'Acadie de Montréal	2 000,00 \$
Loisirs Sainte-Thérèse	100,00 \$
Loisirs Saint-Jean-de-Brébeuf	100,00 \$
Maison au seuil de l'Harmonie	1 500,00 \$
Maison de Job	300,00 \$
Maison de la culture de Bellechasse	100,00 \$
Maison de la famille du Grand-Portage	5 000,00 \$
Maison de la source Gabriel	1 000,00 \$
Maison des jeunes de la Vallée de la Rouge inc.	500,00 \$
Maison des jeunes de New Richmond	1 000,00 \$
Maison des jeunes l'ouverture inc.	10 000,00 \$
Maison le R.A.D.E.A.U.	500,00 \$
Maison nationale des Patriotes	1 000,00 \$
Marina de Bonaventure	5 000,00 \$
Mise à l'eau des cages 2006	800,00 \$
Mission Old Brewery	500,00 \$
Moisson Montréal	2 000,00 \$
Moisson Sud-Ouest	3 000,00 \$
Mondial des amuseurs publics de Trois-Rivières	2 000,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Bénéficiaire	Montant
Mosaïcultures internationales de Montréal	10 000,00 \$
MRC des Pays-d'en-Haut	2 000,00 \$
Municipalité d'Ange-Gardien	3 000,00 \$
Municipalité de Barraute	20 000,00 \$
Municipalité de Bégin	5 000,00 \$
Municipalité de Caplan	2 500,00 \$
Municipalité de Caplan	3 000,00 \$
Municipalité de Carleton-sur-Mer	1 000,00 \$
Municipalité de Cascadédia-Saint-Jules	2 000,00 \$
Municipalité de Chesterville	1 000,00 \$
Municipalité de Chute-aux-Outardes	5 000,00 \$
Municipalité de Grande-Vallée	7 000,00 \$
Municipalité de Hope Town	2 000,00 \$
Municipalité de New-Carlisle	3 000,00 \$
Municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette	2 000,00 \$
Municipalité de Ristigouche Sud-Est	3 500,00 \$
Municipalité de Rivière-Héva	2 000,00 \$
Municipalité de Saint-Alexandre	8 000,00 \$
Municipalité de Saint-Alphonse	1 000,00 \$
Municipalité de Sainte-Gertrude-de-Manneville	7 000,00 \$
Municipalité de Saint-Mathias-sur-Richelieu	5 000,00 \$
Municipalité de Saint-Roch-des-Aulnaies	5 000,00 \$
Municipalité de Shigawake	4 500,00 \$
Municipalité de St-Edmond-les-Plaines	2 000,00 \$
Municipalité de Val-des-Lacs	1 000,00 \$
Municipalité des Bergeronnes	1 000,00 \$
Municipalité du village de Grenville	500,00 \$
Municipalité régionale de comté de Témiscamingue	500,00 \$
Musée acadiens du Québec à Bonaventure	2 500,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Bénéficiaire	Montant
Musée de la rivière Cascapédia	5 000,00 \$
Musée international d'Art Naïf de Magog	1 000,00 \$
Musée régional d'Argenteuil	2 500,00 \$
Musique du bout du Monde	4 000,00 \$
O.T.J. (oeuvres des terrains de jeux) de Caplan inc.	3 000,00 \$
O.T.J. (oeuvres des terrains de jeux) de Saint-Alexis	3 000,00 \$
Odace événements	2 000,00 \$
Office de tourisme du Rocher-Percé	5 000,00 \$
Office municipal d'habitation de Trois-Rivières	800,00 \$
Office touristique des Basses-Laurentides	2 000,00 \$
Orchestre symphonique de Trois-Rivières	2 000,00 \$
Ordre militaire et hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem	1 000,00 \$
Oréus Médias	4 000,00 \$
Organisation l'Inde-Canada de Montréal	1 000,00 \$
Organisme de récupération anti-pauvreté de l'Érable	500,00 \$
Parlement étudiant du Québec	500,00 \$
Parlement jeunesse du Québec	500,00 \$
Paroisse de Saint-François-Xavier de Grande-Vallée	500,00 \$
Paroisse de Saint-Isidore	5 000,00 \$
Paroisse de Saint-Louis-du-Ha! Ha!	2 000,00 \$
Paroisse de Saint-Siméon	5 500,00 \$
Paroisse Saint-Martin de Val-Bélair	1 000,00 \$
Parrainage civique Lanaudière	1 000,00 \$
Partage-Action de l'ouest de l'Île	1 000,00 \$
Patro Roc-Amadour	2 500,00 \$
Petit théâtre du Nord	1 000,00 \$
Portail québécois des maladies génétiques orphelines	1 000,00 \$
Raid Trans-Gaspésien Intersport	2 500,00 \$
Rallye aérien international	5 000,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Bénéficiaire	Montant
Rallye Auto-Nord Américain de la Baie des Chaleurs	3 000,00 \$
Récupération la récolte inc.	4 000,00 \$
Refuge des jeunes de Montréal	1 000,00 \$
Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec	2 000,00 \$
Regroupement des organismes populaires de Saint-Léandre	1 000,00 \$
Regroupement en toxicomanie Prisme	1 000,00 \$
Regroupement récupérateurs & recycleurs matériaux de construction et de démolition du Québec	1 000,00 \$
Relais Chic-Chocs Saint-Octave	2 000,00 \$
Rencontre des arts	2 000,00 \$
Réseau biocontrôle Université de Montréal	3 000,00 \$
Réseau des carrefours jeunesse emploi du Québec	500,00 \$
Réseau des tables régionales de groupes de femmes du Québec	10 000,00 \$
Réseau québécois des OBSL d'habitation	2 000,00 \$
Saint-Honoré dans l'Vent inc.	5 000,00 \$
Salon de la copropriété inc.	5 000,00 \$
Salon jeunesse de Saguenay	7 500,00 \$
Scouts marins du grand Montréal	3 000,00 \$
Secrétariat à la mise en marché pour la Gaspésie et les îles	3 500,00 \$
Services des loisirs de Sainte-Geneviève-de-Batiscan	4 000,00 \$
Services d'Événements les acolytes	1 000,00 \$
Site historique du Banc de pêche de Paspébiac	2 500,00 \$
Site Mary Travers dite: « La Bolduc »	10 000,00 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques	200,00 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques	300,00 \$
Société d'Agriculture de New Richmond inc.	3 000,00 \$
Société d'agriculture du comté de Bonaventure	2 000,00 \$
Société de développement commercial de Lachute	500,00 \$
Société de développement commercial de Victoriaville	1 000,00 \$
Société de développement du vieux Sainte-Rose	2 000,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Bénéficiaire	Montant
Société des nuits Eastman	1 000,00 \$
Société du Palais Montcalm	250,00 \$
Station touristique du Mont-Citadelle	1 000,00 \$
Suicide action Montréal	500,00 \$
Sur le chemin des artisans	3 000,00 \$
Symposium aquarelle Lac-Beauport	2 000,00 \$
Syndicat des agricultrices du Saguenay-Lac-Saint-Jean	500,00 \$
Table de concertation agroalimentaire de la Gaspésie	5 000,00 \$
Table de concertation agroalimentaire de la Gaspésie « Concours gourmand »	1 500,00 \$
Télévision communautaire d'Argenteuil	1 000,00 \$
Télévision communautaire TéléVal	3 000,00 \$
Théâtre le Petit Chaplin	1 000,00 \$
Tour de l'Abitibi inc.	2 000,00 \$
Tourisme Baie-des-Chaleurs	5 000,00 \$
Tournoi international Atome de Lévis	500,00 \$
Tournoi provincial novice de Gatineau	400,00 \$
Travail de rue actions et initiatives communautaires (TRAIC)	2 000,00 \$
Travailleurs de rue de La Tuque inc.	15 000,00 \$
Traversée internationale du Lac Memphrémagog inc.	1 000,00 \$
Triathlon de Lévis	1 500,00 \$
Unité communautaire de mesures d'urgence Montérégie inc.	1 000,00 \$
Unité régionale loisir et sport Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	1 000,00 \$
Unité régionale loisir et sport Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	6 000,00 \$
Village en chanson de Petite-Vallée	2 000,00 \$
Ville de Bonaventure	5 000,00 \$
Ville de Cabano	500,00 \$
Ville de Carleton-sur-Mer	2 500,00 \$
Ville de Châteauguay	2 500,00 \$
Ville de Châteauguay	5 000,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22i

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget discrétionnaire de la ministre en indiquant: le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

DE LA MINISTRE

Bénéficiaire	Montant
Ville de Montréal-Est	1 000,00 \$
Ville de Murdochville	1 000,00 \$
Ville de New Richmond	1 000,00 \$
Ville de Saint-Jérôme	2 500,00 \$
Ville de Senneterre	2 000,00 \$
Vision diversité	5 000,00 \$
VroomRéussite / L'Escale	2 500,00 \$
Week-end en blues de Victoriaville	500,00 \$
World Health Executive Forum	50 000,00 \$

Étude des crédits 2007- 2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22ii

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget du Ministère en indiquant : le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

Nom du bénéficiaire	Montant
Association des aménagistes régionaux du Québec	5 000,00 \$
Association des directeurs généraux des MRC du Québec	5 000,00 \$
Association des directeurs généraux des municipalités du Québec	5 000,00 \$
Association des directeurs municipaux du Québec	22 000,00 \$
Association des directeurs municipaux du Québec	25 869,57 \$
Association des évaluateurs municipaux du Québec (AEMQ)	5 000,00 \$
Association des urbanistes et des aménagistes municipaux du Québec (AUAMQ)	5 000,00 \$
Carrefour action municipale et famille	20 000,00 \$
Centre d'aide Paix-Dieu	1 000,00 \$
Centre de femmes du Témiscamingue	1 079,56 \$
Centre de promotion de l'excellence en gestion municipale	25 000,00 \$

Étude des crédits 2007- 2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22ii

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget du Ministère en indiquant : le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

Nom du bénéficiaire	Montant
Centre Femmes de la Mitis	217,56 \$
Chantier de l'économie sociale	10 000,00 \$
Club politique féminin Côte-Nord	1 200,00 \$
Comité condition féminine Baie-James	1 200,00 \$
Commission de la construction du Québec	10 000,00 \$
Communauté métropolitaine de Québec	10 000,00 \$
Conférence régionale des Élus du Bas-Saint-Laurent	50 000,00 \$
Conférence régionale des Élus de la Montérégie Est	1 200,00 \$
Conférence régionale des Élus de Montréal	1 200,00 \$
Corporation des officiers municipaux agréés du Québec (COMAQ)	10 000,00 \$
Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement Québec inc.	5 000,00 \$

Étude des crédits 2007- 2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22ii

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget du Ministère en indiquant : le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

Nom du bénéficiaire	Montant
Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement Québec inc.	3 000,00 \$
Fédération des Chambres de commerce du Québec	5 000,00 \$
Fédération québécoise des municipalités (FQM)	115 000,00 \$
Fédération québécoise des municipalités (FQM)	9 130,43 \$
Fédération québécoise des municipalités (FQM)	5 000,00 \$
Femmes et politique municipale de l'Estrie	1 200,00 \$
Festi Jazz international de Rimouski	15 000,00 \$
Fondation de l'Entrepreneurship	20 000,00 \$
Groupe Femmes, Politiques et Démocratie	30 000,00 \$
Ordre des urbanistes du Québec (OUQ)	10 000,00 \$
Regroupement des femmes de la région de Matane	299,34 \$

Étude des crédits 2007- 2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22ii

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget du Ministère en indiquant : le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

Nom du bénéficiaire	Montant
Regroupement femmes Abitibi-Témiscamingue (RFAT)	800,00 \$
Réseau des femmes des Laurentides	1 200,00 \$
Réseau des groupes de femmes de Chaudières-Appalaches	749,65 \$
Syndicat de professionnelles et professionnels du gouvernement du Québec	421,00 \$
Table de concertation de Laval en condition féminine	1 200,00 \$
Table de concertation des groupes de femmes du Bas Saint-Laurent	821,90 \$
Table de concertation des groupes de femmes du Saguenay-Lac-St.-Jean	1 200,00 \$
Table de concertation des groupes de femmes Lanaudière	1 200,00 \$
Table de concertation du mouvement des femmes Centre du Québec	1 200,00 \$
Table de concertation du mouvement des femmes Centre du Québec	500,00 \$
Table de concertation du mouvement des femmes de la Mauricie	1 200,00 \$

Étude des crédits 2007- 2008
Demande de renseignements généraux

Demande #22ii

Liste des sommes d'argent versées en 2006-2007 à même le budget du Ministère en indiquant : le nom de l'organisme ou de la personne concerné; la circonscription électorale; le montant attribué; le projet visé et le résultat.

Nom du bénéficiaire	Montant
Table de concertation groupes de femmes de la Montérégie	1 200,00 \$
Union des municipalités du Québec (UMQ)	115 000,00 \$
Union des municipalités du Québec (UMQ)	7 163,00 \$
Ville de Trois-Rivières	10 000,00 \$
Vision Femmes Beauce-Sartigan	450,35 \$
Vivre en ville	10 000,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #23

Ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2005-2006 et 2006-2007; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 et 2010-2011.

Programme	Description sommaire du mode de subvention	Montant 2006-2007
Travaux d'infrastructures Canada-Québec 2000	Les versements de l'aide financière fédérale sont payables comptant.	<u>52 769 874 \$</u>
Fonds sur l'infrastructure municipale rurale	Les versements de l'aide financière fédérale sont payables comptant.	<u>6 228 039 \$</u>
Taxe fédérale d'accise sur l'essence ⁽¹⁾	Les versements de l'aide financière fédérale sont payables comptant.	<u>147 469 809 \$</u>
⁽¹⁾ Inclut la contribution du Québec car c'est non dissociable		

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 24

Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en y indiquant : le poste initial; le salaire; le poste actuel, s'il y a lieu; la date de la mise en disponibilité; les prévisions 2007-2008 et 2008-2009

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 25

Nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2006-2007

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 26

Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 27

Liste du personnel hors structure par catégorie d'emploi (cadre, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le Ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :
 nom de la personne; poste occupé; salaire; assignation initiale; date de l'assignation hors structure; date de la fin de l'assignation s'il y a lieu.

Nom de la personne	Assignation initiale	Assignation actuelle	Salaire	Fin d'assignation
Cliche, Pierre, sous-ministre adjoint	Ministère des Affaires municipales et des Régions	École nationale d'administration publique	150 780 \$	28 novembre 2009
Desrosiers, Gaëtan – Sous-ministre associé	Ministère des Affaires municipales et des Régions	Ministère du Tourisme Régie des installations olympiques	136 275 \$	19 janvier 2009
Dionne, Jean – Cadre 3	Ministère des Affaires municipales et des Régions	Commission sur l'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire québécois	100 806 \$	31 janvier 2008
Gagnon, Philippe – Cadre 3	Ministère des Affaires municipales et des Régions	Congrès eucharistique international Québec 2008	100 806 \$	31 octobre 2008
Larose, Claude – Cadre 2	Ministère des Affaires municipales et des Régions	Ministère des Transports	92 782 \$	-
Tasseroul, Rose-Marie – Cadre 3	Ministère des Affaires municipales et des Régions	Commission de consultation sur les pratiques d'accommodement reliées aux différences culturelles (Ministère du Conseil exécutif)	102 822 \$	26 juin 2008

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 28

Liste du personnel rémunéré par le Ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : assignation initiale; assignation actuelle; salaire; date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu

Nom de la personne	Assignation initiale	Assignation actuelle	Salaire	Période
Cliche, Pierre	Ministère des Affaires municipales et des Régions	École nationale d'administration publique	150 780 \$	2006/11/29 au 2009/11/28
Gagnon, Philippe	Ministère des Affaires municipales et des Régions	Congrès eucharistique international Québec 2008	100 806 \$	2006/01/23 au 2008/10/31

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 29

Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au Ministère : assignation initiale; assignation actuelle; salaire, date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu

Nom de la personne	Assignation initiale	Assignation actuelle	Fin d'assignation
Doucet, Michèle	Conférence régionale des élus du Centre-du-Québec	Ministère des Affaires municipales et des Régions	26 janvier 2008

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 30

Liste du personnel par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant : le salaire de la personne; le montant reçu du régime de retraite

Les informations demandées constituent des renseignements confidentiels au sens de la *Loi sur l'accès à l'information* et ne peuvent être rendues publiques.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 31

La liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée)*

Date	Détail de la dépense	Montant \$
2006-12-15	Micro-ordinateur Lenovo ThinkCentre M52 Dual Core (10 un.)	14 168,60 \$
2007-02-16	Micro-ordinateur Lenovo ThinkCentre M52 Dual Core (80 un.)	113 348,80 \$
2006-12-15	Micro-ordinateur portable Lenovo ThinkPad T60 (10 un.)	14 555,60 \$
2007-02-20	Micro-ordinateur portable Lenovo ThinkPad T60 (3 un.)	4 366,68 \$
2007-02-16	Micro-ordinateur portable Lenovo ThinkPad T60 (30 un.)	43 666,80 \$
2006-05-16	Micro-ordinateur portable Dell Latitude D810 Centrino (1 un.)	1 960,84 \$
2006-05-16	Micro-ordinateur portable Dell Latitude D810 Centrino (1 un.)	1 960,84 \$
2006-05-12	Micro-ordinateur portable Dell Latitude D810 Centrino (1 un.)	1 960,84 \$
2006-10-24	Micro-ordinateur portable Dell Latitude D820 Centrino (1 un.)	2 697,00 \$
2006-10-24	Micro-ordinateur portable Dell Latitude D820 Centrino (1 un.)	2 697,00 \$
2006-11-03	Micro-ordinateur portable Dell Latitude D820 Centrino (1 un.)	2 697,00 \$
2006-08-31	Micro-ordinateur portable HP NX9420 (1 un.)	2 075,00 \$
2006-11-14	Imprimante couleur HP LaserJet 5550DTN + plateau de 500 feuilles (1 un.)	4 695,00 \$
2006-12-20	Imprimante couleur HP DesignJet 110 Plus NR (1 un.)	1 728,00 \$
2007-03-26	Imprimante couleur HP LaserJet 5550N + option recto-verso & plateau de 500 feuilles (1 un.)	4 356,62 \$
2006-07-21	Imprimante monochrome HP LaserJet 4250DTN (2 un.)	3 980,00 \$
2006-09-27	Imprimante monochrome HP LaserJet 2420DN + plateau de 500 feuilles (1 un.)	1 159,00 \$
2006-10-02	Imprimante monochrome HP LaserJet 2420DN + plateau de 500 feuilles (1 un.)	1 159,00 \$
2006-10-02	Imprimante monochrome HP LaserJet 4250DTN (1 un.)	1 990,00 \$
2007-03-15	Module de commutation de routage d'entreprise 8648 GTR & composantes (1 un.)	62 257,88 \$
2006-05-24	Pulsar UPS EXRT 1500VA True Online (1 un.)	1 270,00 \$
2006-05-02	Pulsar UPS EXRT 1500VA True Online (2 un.)	2 540,00 \$
2006-05-26	Pulsar UPS EXRT 1500VA True Online (2 un.)	2 540,00 \$
2006-05-29	Commutateur Baystack 470T 24 ports (2 un.)	3 050,00 \$
2006-07-21	Commutateur Baystack 470T 24 ports (5 un.)	7 500,00 \$
2006-09-22	Pulsar UPS EXRT 1500VA True Online (1 un.)	1 186,16 \$
2006-09-22	Pulsar UPS EXRT 1500VA True Online (1 un.)	1 186,16 \$
2006-09-21	VPN Router (Contivity) 1750 & composantes (1 un.)	9 228,78 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 31

La liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée)*

Date	Détail de la dépense	Montant \$
2006-10-24	VPN Router (Contivity) 1750 & composantes (1 un.)	5 702,40 \$
2006-10-19	Commutateur Baystack 470T 24 ports (4 un.)	5 900,00 \$
2006-12-06	Pulsar UPS EXRT 1500VA True Online (1 un.)	1 186,00 \$
2007-01-03	Équipement SansFil Nortel (ROHS WLAN Security Switch, WLAN Access Point & WLAN Management System) (1 un.)	3 519,00 \$
2006-05-15	Projecteur NEC LT30 DLP (1 un.)	1 850,00 \$
2006-10-18	Numériseur HP ScanJet 8390 (1 un.)	1 490,00 \$
2006-12-18	Projecteur NEC NP60 (1 un.)	1 600,00 \$
2007-01-29	Projecteur NEC NP60 (1 un.)	1 600,00 \$
2007-03-02	Projecteur NEC NP60 (1 un.)	1 600,00 \$
2007-02-12	Serveur SystemX X3950 & composantes (2 un.)	84 936,92 \$
2007-03-05	Serveur SystemX X3950 & composantes (2 un.)	84 936,92 \$
2006-09-22	Mémoire Kingston 4 Go RAM pour serveur (4 un.)	4 200,00 \$
2006-12-04	Mémoire Kingston 4 Go RAM pour serveur (2 un.)	2 560,00 \$
2006-12-05	Brocade (R) 20 port 4Gb SAN Switch Module pour IBM BladeCenter (4 un.)	36 558,16 \$
2006-05-11	Unité de stockage IBM TotalStorage FASTT DS4000 EXP710 & composantes (1 un.)	21 374,00 \$
2006-05-11	FASTT600 8-Storage Partition Activation (1 un.)	4 785,00 \$
2006-06-16	Unité de stockage IBM TotalStorage FASTT DS4000 EXP710 & composantes (1 un.)	17 895,00 \$
2006-09-25	Mise à niveau d'un IBM DS400 à DS4300 & composantes (1 un.)	11 700,00 \$
2006-09-18	IBM DS4300 Turbo-Field Upgrade (1 un.)	17 775,00 \$
2006-09-20	Unité de stockage IBM TotalStorage FASTT DS4000 EXP710 & composantes (1 un.)	18 105,00 \$
2006-09-12	Partitions pour unité de stockage IBM DS4300 (1 un.)	3 850,00 \$
2006-10-25	Commutateur SAN HP StorageWorks 4/16 (1 un.)	6 600,00 \$
2006-12-21	Carte Emulex HBA LP10000DC-M2 (2 un.)	4 130,00 \$
2006-12-27	Carte Emulex HBA LP10000DC-M2 (3 un.)	6 495,00 \$
2006-12-27	Mémoire Kingston pour serveur IBM X345 (6 un.)	6 300,00 \$
2007-03-27	Unité de stockage IBM System Storage DS4000 EXP810 & composantes (1 un.)	15 912,00 \$
2007-03-27	Unité de stockage IBM System Storage DS4700 Model 72 (1 un.)	3 127,00 \$
2006-12-05	Licences VMWare Infrastructure 3 Enterprise (4 un.)	33 820,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 31

La liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée)*

Date	Détail de la dépense	Montant \$
2006-05-11	Outil de formation en ligne SecurIT Savvy (1 un. - 600 utilisateurs)	6 000,00 \$
2006-05-11	Système LMS (Learning Management System) version Intranet (1 un. - 600 utilisateurs)	3 750,00 \$
2006-12-06	Clés d'activation réseau pour Architectural Desktop 2007 (3 un.)	3 403,11 \$
2006-07-17	Outil de formation en ligne SecurIT Savvy (1 un. - 100 utilisateurs)	1 000,00 \$
2006-07-18	Logiciel APLX v. 3.0 pour Windows (1 un.)	1 029,00 \$
2007-03-09	Logiciel Filemaker Pro v.8.5 Windows (1 un. - 10 utilisateurs)	3 070,00 \$
2007-01-05	Logiciel Jive Forums Silver Professional Services - Unlimited Users (1 un.)	9 950,00 \$
2007-02-22	Mise à jour du logiciel ActiveBatch de v.4 à v.5 (1 un.)	1 282,50 \$
2007-01-12	Renouvellement annuel des licences Entreprise Microsoft	180 842,17 \$
2007-01-18	Licences Microsoft (Ajouts annuels "True-up")	21 292,84 \$
2006-08-18	Renouvellement annuel des licences Symantec Antivirus Enterprise Edition (804 utilisateurs + 16 ajouts.)	14 379,68 \$
2007-02-09	Renouvellement annuel des licences Symantec Antivirus Enterprise Edition (80 utilisateurs)	1 384,80 \$
2007-02-09	Renouvellement annuel des licences Symantec Mail Security Antispam (880 utilisateurs)	7 664,00 \$
2006-11-30	Renouvellement annuel des licences Notes	61 660,90 \$
2007-01-31	Licence QuickPlace Extranet serveur (100 utilisateurs)	14 500,00 \$
2007-02-28	Licence Oracle Internet Developer Suite (1 un.)	5 498,30 \$
2007-03-30	Logiciel 3D 9x - Network Analyst (1 un.) & Spatial Analyst (1 un.)	8 100,00 \$

* Les items en bas de 1 000 \$ ne sont pas présentés

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 32

Liste de tous les abonnements du ministère ainsi que le coût de chacun : services Internet d'information; livres; journaux; magazines; bulletins électroniques et/ou papiers; clubs privés ou autres; billets de saison; etc...

Abonnements	Quantité	Coût total
Journaux		
COUVERT BORÉAL	1	21,93 \$
GLOBE AND MAIL	1	280,80 \$
HEBDO CHARLEVOISIEN	1	100,00 \$
JOURNAL ACCES	1	91,80 \$
JOURNAL BEAUCE WEEK-END	1	99,00 \$
JOURNAL DE LÉVIS	1	100,00 \$
JOURNAL DE MONTRÉAL	2	270,40 \$
JOURNAL DES PAYS D'EN HAUT	1	55,00 \$
JOURNAL DU QUÉBEC	2	388,09 \$
JOURNAL HAUTE CÔTE NORD	1	100,00 \$
JOURNAL LA FRONTIÈRE	1	57,05 \$
JOURNAL LA GATINEAU	1	55,00 \$
JOURNAL LA PRESSE	7	1 240,72 \$
JOURNAL L'ARGENTEUIL	1	50,00 \$
JOURNAL LA SENTINELLE	1	41,25 \$
JOURNAL LA TERRE DE CHEZ NOUS	6	293,40 \$
JOURNAL LA TRIBUNE	3	461,24 \$
JOURNAL LA VALLÉE	1	160,00 \$
JOURNAL L'AVANTAGE APPALACHES	1	95,00 \$
JOURNAL LA VOIX GASPÉSIENNE	1	38,68 \$
JOURNAL LE CANTONNIER	1	21,74 \$
JOURNAL LE CHOIX D'ANTOINE	1	60,00 \$
JOURNAL LE COURRIER DE FRONTENAC	1	200,00 \$
JOURNAL LE COURRIER DE PORTNEUF	2	120,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 32

Liste de tous les abonnements du ministère ainsi que le coût de chacun : services Internet d'information; livres; journaux; magazines; bulletins électroniques et/ou papiers; clubs privés ou autres; billets de saison; etc...

Abonnements	Quantité	Coût total
JOURNAL LE COURRIER ST-HYACINTHE	1	51,94 \$
JOURNAL LE DEVOIR	4	636,18 \$
JOURNAL LE DROIT	1	191,88 \$
JOURNAL LE HAVRE	1	56,51 \$
JOURNAL LE LAC ST-JEAN	1	37,00 \$
JOURNAL LE NOUVELLISTE	2	400,46 \$
JOURNAL LE PEUPLE	1	93,50 \$
JOURNAL LE PEUPLE CÔTE-SUD	1	95,35 \$
JOURNAL LE PEUPLE LOTBINIÈRE	1	102,00 \$
JOURNAL LE POINT	1	150,00 \$
JOURNAL LE PROGRÈS DE COATICOOK	1	47,82 \$
JOURNAL LE PROGRÈS DIMANCHE	1	72,14 \$
JOURNAL LE PROGRÈS DU SAGUENAY	1	195,09 \$
JOURNAL LE RADAR	1	60,00 \$
JOURNAL LE REFLET	1	35,10 \$
JOURNAL LE RIVERAIN	5	67,00 \$
JOURNAL LE SOLEIL	4	891,78 \$
JOURNAL L'ÉCHO ABITIBIEN	2	113,56 \$
JOURNAL L'ÉCHO D'EN HAUT	1	31,00 \$
JOURNAL L'ÉCHO DE FRONTENAC	1	26,07 \$
JOURNAL L'ÉCHO DE LA LIÈVRE	1	16,40 \$
JOURNAL L'ÉCHO DU NORD	1	52,15 \$
JOURNAL L'ÉCLAIREUR	1	77,95 \$
JOURNAL L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS & HEBDO	1	92,95 \$
JOURNAL LES ACTUALITÉS	1	70,00 \$
JOURNAL LES AFFAIRES	3	208,03 \$
JOURNAL L'ÉTINCELLE	1	50,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 32

Liste de tous les abonnements du ministère ainsi que le coût de chacun : services Internet d'information; livres; journaux; magazines; bulletins électroniques et/ou papiers; clubs privés ou autres; billets de saison; etc...

Abonnements	Quantité	Coût total
JOURNAL L'ÉTOILE DU LAC	1	37,00 \$
JOURNAL L'ÉVEIL	1	189,00 \$
JOURNAL L'OIE BLANCHE	1	100,00 \$
JOURNAL L'OPPORTUNISTE	1	39,50 \$
JOURNAL MONT-TREMBLAY - VALLÉE DE LA ROUGE - STE-AGATHE	1	171,14 \$
JOURNAL NORD-EST ET NORD-EST+	2	250,00 \$
JOURNAL PLEIN JOUR SUR CHARLEVOIX	1	70,00 \$
JOURNAL PLEIN-JOUR EN HAUTE CÔTE-NORD	1	125,00 \$
JOURNAL GASPÉ SPEC	2	62,60 \$
JOURNAL THE ECONOMIST	2	385,56 \$
JOURNAL THE FIRST INFORMER	1	28,00 \$
JOURNAL THE GAZETTE	1	222,24 \$
THE STANSTEAD JOURNAL	1	34,23 \$
Total journaux	97	10 037,23 \$
Revue		
REVUE ACTUALITÉ	1	40,94 \$
REVUE ATOUT MICRO	2	71,05 \$
REVUE CAHIERS DE GÉOGRAPHIE DU QUÉBEC	1	92,91 \$
REVUE CANADIAN TAX JOURNAL	1	445,79 \$
REVUE CAP-AUX-DIAMANTS	1	40,72 \$
REVUE COMMERCE	1	25,10 \$
REVUE CONTINUITÉ	2	102,80 \$
REVUE DE DROIT UNIVERSITÉ DE MCGILL	1	48,00 \$
REVUE DROIT UNIVERSITÉ SHERBROOKE	1	17,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 32

Liste de tous les abonnements du ministère ainsi que le coût de chacun : services Internet d'information; livres; journaux; magazines; bulletins électroniques et/ou papiers; clubs privés ou autres; billets de saison; etc...

Abonnements	Quantité	Coût total
REVUE DU BARREAU CANADIEN	2	290,00 \$
REVUE DU NOTARIAT	1	65,00 \$
REVUE ÉCOSTAT	1	125,00 \$
REVUE EFFECTIF	1	35,10 \$
REVUE ÉTUDES INUIT	1	90,00 \$
REVUE FEMMES AU CANADA	1	49,00 \$
REVUE FORCES	3	107,81 \$
REVUE FUTURIBLES	1	194,47 \$
REVUE GÉNÉRAL DE DROIT	1	65,00 \$
REVUE GOVERNMENT FINANCE REVIEW	1	35,00 \$
REVUE INTERNATIONALE DE GESTION	1	87,15 \$
REVUE JOURNAL AMERICAN PLANNING ASSOCIATION (JAPA)	1	128,00 \$
REVUE JURIDIQUE THÉMIS	1	48,00 \$
REVUE L'ÉVÉNEMENTIEL	1	175,00 \$
REVUE ORGANISATION ET TERRITOIRES	3	270,00 \$
REVUE PME	1	19,95 \$
REVUE POLITIQUE & SOCIÉTÉS	1	44,80 \$
REVUE PROTÉGEZ-VOUS	1	38,00 \$
REVUE QUORUM	1	50,00 \$
REVUE SCIENCE & VIE MICRO	1	97,73 \$
REVUE SCIENCES HUMAINES	1	124,74 \$
REVUE URBA	4	200,00 \$
REVUE VILLAGE	1	79,63 \$
REVUE WINDOWS NEWS	1	77,14 \$
Total revues	43	3 380,83 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 32

Liste de tous les abonnements du ministère ainsi que le coût de chacun : services Internet d'information; livres; journaux; magazines; bulletins électroniques et/ou papiers; clubs privés ou autres; billets de saison; etc...

Abonnements	Quantité	Coût total
Recueils		
ACCÈS À L'INFORMATION & PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS	1	658,00 \$
ACCÈS À L'INFORMATION ANNOTÉ	3	852,25 \$
ACTUALITÉ JURIDIQUE MUNICIPALE	10	3 948,00 \$
ANNUAIRE JURISPRUDENCE DU QUÉBEC	1	494,24 \$
CITÉS & VILLES - CCH	1	540,00 \$
CITÉS & VILLES - FD	13	1 277,00 \$
CITÉS & VILLES - WILSON ET LAFLEUR	9	518,00 \$
CITÉS & VILLES - YVON BLAIS	29	3 002,45 \$
CODE CIVIL - WILSON & LAFLEUR	4	198,00 \$
CODE CIVIL - YVON BLAIS	2	635,00 \$
CODE DE PROCÉDURE CIVILE ANNOTÉE - JEWEL	1	78,00 \$
CODE DES MUNICIPALITÉS - CCH	7	3 208,00 \$
CODE DES MUNICIPALITÉS - FD	4	329,00 \$
CODE MUNICIPAL - FD	8	600,00 \$
CODE MUNICIPAL - WILSON & LAFLEUR	31	1 534,50 \$
CODE MUNICIPAL - YVON BLAIS	24	2 482,40 \$
COMPAGNIE AU QUÉBEC	1	395,00 \$
CONTRÔLE JUDICIAIRE ACTION GOUVERNEMENTAL	1	702,00 \$
CORPORATION SANS BUT LUCRATIF	1	190,00 \$
DROIT MUNICIPAL-PRINCIPES GÉNÉRAUX & CONTENTIEUX	20	9 259,50 \$
LÉGISLATION COMPLÉMENTAIRE AU CODE MUNICIPAL - YVON BLAIS	36	8 069,26 \$
LOI SUR LES COMPÉTENCES MUNICIPALES & CODE MUNICIPAL	4	244,83 \$
LOI SUR LES COMPÉTENCES MUNICIPALES ET LOI SUR CITÉS & VILLES	4	244,83 \$
LOI SUR LA FISCALITÉ MUNICIPALE ANNOTÉE	10	2 480,06 \$
LOI SUR L'AMÉNAGEMENT & L'URBANISME ANNOTÉE	20	3 524,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 32

Liste de tous les abonnements du ministère ainsi que le coût de chacun : services Internet d'information; livres; journaux; magazines; bulletins électroniques et/ou papiers; clubs privés ou autres; billets de saison; etc...

Abonnements	Quantité	Coût total
LOIS DES COMMUNAUTÉS MÉTROPOLITAINES & CHARTES MUNICIPALES	8	3 180,00 \$
LOIS DU QUÉBEC	4	1 100,00 \$
LOIS & RÈGLEMENTS SUR L'ENVIRONNEMENT	1	84,95 \$
LOIS MUNICIPALES - FD	11	944,00 \$
LOIS REFONDUES DU QUÉBEC	4	3 455,35 \$
RECUEIL DE LA COMMISSION & ACCÈS À L'INFORMATION EXPRESS	1	170,74 \$
RECUEIL DES CONVENTIONS COMMERCIALES	1	79,00 \$
RECUEIL DES RÈGLEMENTS MUNICIPAUX	3	895,00 \$
RECUEILS DES POLITIQUES DE GESTION	3	631,15 \$
RÈGLEMENT CONCERNANT LES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC	3	852,00 \$
Total recueils	284	56 856,51 \$
Bulletins électroniques		
ACCÈS À CANOE LCN	1	22,76 \$
BANQUE DE DONNÉES SUR LES FAMILLES	1	6 067,20 \$
BASE DE DONNÉES REPÈRES DU SDM - INTERNET	1	705,00 \$
BDTA & SDA, LIMITES ADMINISTRATIVES	1	513,00 \$
CAHIERS DE GÉOGRAPHIE - EN LIGNE	1	166,67 \$
COURRIER PARLEMENTAIRE EN LIGNE	1	100,00 \$
ESTIMATIONS DE POPULATION / ACQUISITION DE DONNÉES	1	7 809,00 \$
FOCUS ON MUNICIPAL ASSESSMENT & TAXATION - EN LIGNE	1	260,00 \$
FORMAT MARC 21 - DONNÉES BIBLIOGRAPHIQUES & VEDETTES D'AUTORITÉ	1	38,90 \$
GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC - PTE 1 (INTERNET)	5	766,00 \$
GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC - PTE 2 (INTERNET)	13	2 195,90 \$
INFOBASES LOIS & RÈGLEMENS DU QUÉBEC	1	19 134,84 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 32

Liste de tous les abonnements du ministère ainsi que le coût de chacun : services Internet d'information; livres; journaux; magazines; bulletins électroniques et/ou papiers; clubs privés ou autres; billets de saison; etc...

Abonnements	Quantité	Coût total
JOURNAL LE DEVOIR - EN LIGNE	1	192,00 \$
POLITIQUE & SOCIÉTÉS - EN LIGNE	1	97,33 \$
RECHERCHES SOCIOGRAPHIQUES - EN LIGNE	1	125,00 \$
RÉPERTOIRE LÉGISLATIF DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE - INTERNET	1	18,35 \$
REVUE INTERNATIONALE DE GESTION - EN LIGNE	1	46,07 \$
SERVICE DE REPÉRAGE D'INFORMATION SPÉCIALISÉE GATNER	2	7 333,92 \$
TABLES DE DONNÉES DU RÉGISTRE DES ENTREPRISES	1	820,00 \$
WEBLINK ACCESS / DONNÉES STATISTIQUES CANADA	1	1 412,35 \$
Total bulletins électroniques	37	47 824,29 \$
Autres abonnements		
AMERICAN CITY& COUNTY	1	102,81 \$
ANNALES DE LA RECHERCHE URBAINE	1	167,70 \$
BULLETIN D'INFORMATION - COLLOQUE MUNICIPAL & DROIT PUBLIC	1	160,00 \$
BULLETIN JURISPRUDENCE COURS MUNICIPAL DU QUÉBEC	1	149,00 \$
CANADIAN JRNL OF ADMINISTRATION LAW & PRACTICE	1	178,50 \$
DIAGONAL AND DIAGO FLASH	1	68,26 \$
ESPACES ET SOCIÉTÉS	2	115,58 \$
GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC PTE 1F	1	174,00 \$
GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC PTE 2F	7	1 663,00 \$
GOVERNING	1	75,63 \$
GUIDE DU GESTIONNAIRE MUNICIPAL	1	30,00 \$
GUIDE DES ÉLECTIONS MUNICIPALES	1	28,81 \$
INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION	1	111,00 \$
JOURNAL - AMERICAN WATER WORKS ASSOCIATION	1	220,09 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 32

Liste de tous les abonnements du ministère ainsi que le coût de chacun : services Internet d'information; livres; journaux; magazines; bulletins électroniques et/ou papiers; clubs privés ou autres; billets de saison; etc...

Abonnements	Quantité	Coût total
JURISPRUDENCE EXPRESS	1	415,80 \$
LANDSCAPE ARCHITECTURE	1	154,46 \$
MANUEL ICCA-COMPTABILITÉ	1	69,00 \$
MODIFICATIONS AUX MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC	1	14,00 \$
NATIONAL CIVIC LEAGUE	1	106,23 \$
NATURES, SCIENCES & SOCIÉTÉS	1	293,86 \$
PC MAGAZINE	1	99,70 \$
PLAN CANADA	1	86,15 \$
POUVOIRS LOCAUX	1	110,85 \$
PROJETS LOIS PUBLICS	1	195,00 \$
PUBLIC MANAGEMENT	1	75,19 \$
RELATION TRAVAIL EN MILIEU MUNICIPAL	2	1 022,00 \$
STATISTIQUE DES PRIX DES IMMOBILISATIONS	1	94,00 \$
TABLEAU DES MODIFICATIONS & INDEX DES RÈGLEMENTS	1	140,00 \$
URBAN LAWYER	1	162,00 \$
URBANISME	1	234,55 \$
VECTEUR ENVIRONNEMENT	1	50,00 \$
WATER QUALITY RESEARCH JOURNAL	1	271,15 \$
WINDOWS & .NET MAGAZINE	1	73,55 \$
Total autres abonnements	41	6 911,87 \$

Total des dépenses en abonnements 2006-2007

502

125 010,73 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 33

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; les coûts de construction du site; le coût de l'entretien et de la mise à jour; le responsable du contenu sur le site; quelle est la fréquence moyenne de mise à jour; le nombre de visiteurs (hits) par mois; combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Site	Firme ou personne	Coûts construction	Coûts entretien et mise à jour	Responsable du contenu	Fréquence de mise à jour	Nombre de visiteurs par mois	Combien de fois le site a été refait Coût Critères qui ont justifié les changements
SITE WEB DU MAMR www.mamr.gouv.qc.ca (Mise en ligne en 1999)	Bienvenue Welcome	42 000 \$	7 300 \$/an	Direction des communications	Journalière	15 000	En 1999, la fusion du ministère des Affaires municipales et du ministère de la Métropole impliquait une intégration des contenus respectifs des sites Web de chacune de ses entités en une seule. Le nouveau site Web ministériel fut donc mis en ligne en octobre 2000. Depuis lors, le site n'avait pas été actualisé et il était devenu non conforme avec les nouvelles normes du programme d'identification visuelle du gouvernement du Québec. Ces normes devaient être appliquées par tous les ministères et organismes dès juin 2002. Outre cette non-conformité avec l'identification graphique gouvernementale, une refonte en profondeur du site se devait d'être réalisée en fonction des besoins de diffusion d'information et de transmission de renseignements identifiés par les répondants du ministère. De plus, le site Internet se devait d'être simplifié en favorisant une consultation et un repérage d'information plus conviviaux.
(1re refonte en 2002)	Bell Canada (sur appel d'offres)	36 700 \$	0 \$ (réalisé à l'interne)	Direction des communications	Journalière	De 15 000 en 2001 à 31 000 en 2006	En septembre 2002, l'ex-ministère des Affaires municipales et de la Métropole mettait en ligne son nouveau site Internet. Le site Web du ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir (MAMSL) représente un instrument privilégié de communication qui favorise l'utilisation des nouvelles technologies tel que le privilégie la Loi de l'administration publique. La clientèle primaire visée par le site du MAMSL regroupe l'ensemble des intervenants du monde municipal, dont les élus, les secrétaires-trésoriers et les greffiers des municipalités du Québec.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 33

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; les coûts de construction du site; le coût de l'entretien et de la mise à jour; le responsable du contenu sur le site; quelle est la fréquence moyenne de mise à jour; le nombre de visiteurs (hits) par mois; combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Site	Firme ou personne	Coûts construction	Coûts entretien et mise à jour	Responsable du contenu	Fréquence de mise à jour	Nombre de visiteurs par mois	Combien de fois le site a été refait Coût Critères qui ont justifié les changements
Mises à jour 2004-2005	David Drouin François Gagnon Jean-Michel Girard Sébastien Gagnon		2 598 \$ contrat pour le transfert en XHTML en 2004 9 200 \$ contrat pour l'entretien de la section sport et loisir avec la technologie .net 1 150 \$ 2 930 \$				Avec la fusion du Secrétariat au Loisir et au Sport, le visuel a été retravaillé légèrement afin d'assurer un lien de parenté entre les deux sites (Affaires municipales et Métropole ainsi que Sport et Loisir). Le site Web du MAMSL poursuit les objectifs suivants : <ul style="list-style-type: none"> • Améliorer l'accessibilité à l'information ministérielle • Répondre aux besoins et attentes des internautes – usagers • Maintenir un site dynamique qui favorise la consultation, la diffusion et les échanges d'information parmi les internautes usagers • Favoriser la concertation entre tous les intervenants • Offrir des produits et des services, par l'entremise du Web, adaptés aux besoins des municipalités, des intervenants du sport et du loisir • Présenter une vision intégrée et moderne du ministère • Assurer au Ministère un rôle de leadership pour les questions relevant du volet municipal, du volet de la métropole et du volet du sport et du loisir sur l'inforoute • Faire en sorte que le site du Ministère soit un incontournable tant pour la quantité des informations qui s'y trouvent que pour leur qualité • Développer des outils de communications internes (carte d'anniversaire électronique et transmise par le sous-ministre, vœux animés du ministère aux employés, carte de vœux des fêtes du MAMSL virtuelle).

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 33

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; les coûts de construction du site; le coût de l'entretien et de la mise à jour; le responsable du contenu sur le site; quelle est la fréquence moyenne de mise à jour; le nombre de visiteurs (hits) par mois; combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Site	Firme ou personne	Coûts construction	Coûts entretien et mise à jour	Responsable du contenu	Fréquence de mise à jour	Nombre de visiteurs par mois	Combien de fois le site a été refait Coût Critères qui ont justifié les changements
							Lors du remaniement ministériel de février 2005, le volet sport et loisir a été transféré au domaine de l'éducation. Le Ministère s'est vu confier un nouveau mandat celui des régions.
Mise à jour 2005-2006	Félix Blanchette-Lamarche		8 342,61 \$	Direction des communications			Intégration de la nouvelle image institutionnelle au site Internet du ministère. <ul style="list-style-type: none"> • Création de feuilles de style en cascades complètes pour intégrer efficacement le nouveau concept graphique dans le respect des normes ministérielles. • Préparation de la procédure de la migration technique. • Création et ajustement de l'outil de gestion. • Participation à l'intégration du contenu et des éléments graphiques.
	Pierre Sénéchal		90 \$ 30 \$ 630 \$	Direction des communications			Révision de formulaire du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale pour dépôt sur le site Internet du ministère, appel de candidature de La Bostonnais. Rédaction de différents textes présentant les diverses régions administratives.
	Écritout		6 000 \$	Direction des communications			Réécriture et révision de différents documents pour le site Internet du Ministère dont les fiches sur les réussites rurales.
	François Gagnon		1 800 \$	Direction des communications			Réalisation d'un formulaire interactif relativement à la mise à jour des données du système A-01 (organisation municipale). Plus communément appelé répertoire des municipalités.
Intranet ministériel Mise à jour 2006-2007	Maxime Nadeau		1 008 \$	Direction des communications	Continue		Rédaction, réécriture et révision de différents documents pour l'intranet ministériel.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 33

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; les coûts de construction du site; le coût de l'entretien et de la mise à jour; le responsable du contenu sur le site; quelle est la fréquence moyenne de mise à jour; le nombre de visiteurs (hits) par mois; combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Site	Firme ou personne	Coûts construction	Coûts entretien et mise à jour	Responsable du contenu	Fréquence de mise à jour	Nombre de visiteurs par mois	Combien de fois le site a été refait Coût Critères qui ont justifié les changements
Site Web Élections 2005 www.élections.municipales.gouv.qc.ca	Caractéra (conception et programmation) Cortexte (rédaction)	19 955 \$ 9 307 \$	0 \$ (réalisé à l'interne)	Direction des communications	Terminé	5 600 en moyenne (de février à novembre 2005)	En novembre 2005, les élections municipales ont eu lieu pour la première fois en même temps dans toutes les municipalités québécoises, afin de renforcer la démocratie locale. Les objectifs du site, mis en ligne en février 2005, ont été de : <ul style="list-style-type: none"> • Mettre en valeur le rôle de la municipalité dans la vie de tous les jours • Y intéresser le citoyen et susciter sa participation au vote • Pour susciter les candidatures de citoyens et de citoyennes et plus particulièrement de femmes, de jeunes et de membres des communautés culturelles aux élections • Mettre en valeur le rôle de l'élu municipal et sa contribution essentielle à la société • Mettre en valeur l'événement historique que constituent les élections 2005, moment charnière en politique municipale québécoise.
www.portail.mamr.gouv.qc.ca	DGTIC pour hébergement	351 551 \$	10 000 \$/année	Direction du bureau municipal et de la géomatique (DBMG)	Continueuse :	Moyenne de 13 000 visiteurs	1 fois au coût de 24 250 \$ (rafraîchissement)
www.SIGATGéo.mamr.gouv.qc.ca	Le Bureau Géo inc. (LBGI) et DGTIC	415 000 \$ (incluant l'application transactionnelle)	64 600 \$ / année	Direction du bureau municipal et de la géomatique (DBMG)	Hebdomadaire	Une moyenne de 400 sessions de travail et 3 000 cartes produites par mois	

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 33

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; les coûts de construction du site; le coût de l'entretien et de la mise à jour; le responsable du contenu sur le site; quelle est la fréquence moyenne de mise à jour; le nombre de visiteurs (hits) par mois; combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Site	Firme ou personne	Coûts construction	Coûts entretien et mise à jour	Responsable du contenu	Fréquence de mise à jour	Nombre de visiteurs par mois	Combien de fois le site a été refait Coût Critères qui ont justifié les changements
www.SIGATTexte.mamr.gouv.qc.ca	AGIR	237 000 \$	21 500 \$/année	Direction du bureau municipal et de la géomatique (DBMG)	Hebdomadaire	Moyenne de 2 050 sessions de travail et 5 200 documents affichés par mois	

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 34

Dépenses effectuées en 2006-2007 dans les technologies de l'information : téléphonie; matériel informatique; logiciels; programmation; formation.

TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION	MONTANTS
A) Téléphonie	426 742,14 \$
B) Matériel informatique	691 669,00 \$
C) Logiciels	378 627,30 \$
D) Programmation	3 241 032,48 \$
E) Formation	157 672,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 35

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 36

Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 10.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 37

Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 8.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 38

Toutes les études commandées en 2006-2007 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #39

Solutions proposées dans le cadre des travaux portant sur la réingénierie de l'État à la demande du Conseil exécutif, du Conseil du trésor ou des comités formés par le gouvernement.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 40

Liste des services octroyés au Centre de services partagés du Québec ainsi que les coûts assumés par chacun des ministères ou organismes publics et parapublics pour ces services.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 41

Économies réalisées par les ministères ou organismes publics ou parapublics grâce au recours au Centre de services partagés du Québec.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 42

Nombre de réunions des comités ministériels sur l'organisation du travail.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #43

Les budgets consacrés à la sécurité des ministères, organismes ainsi qu'à leurs installations (interne ou par contrat à l'externe) en 2006 2007 et ceux prévus pour 2007 2008.

Budget consacré à la sécurité informatique en 2006-2007	62 381,97 \$
Budget consacré à la direction régionale de Québec (patrouille, surveillance à distance, entretien d'équipements)	2 078,47 \$
Budget consacré à la sécurité de l'accès aux édifices (entretien, appels de services, rubans et cartes, etc.)	7 898,32 \$
Interventions durant le projet de rénovation du 10 Pierre-Olivier-Chauveau : équipement de sécurité à débrancher et rebrancher	5 970,00 \$
Transfert des contrôleurs de porte à Place-Victoria Montréal	450,00 \$
Contrat de gardiennage attribué à la firme ARTB, par la Société immobilière du Québec (SIQ). La SIQ facture au Ministère ces frais d'exploitation à même la facture mensuelle du loyer	41 685,49 \$
Service de gardiennage pour la suite ministérielle déménagée temporairement au 5 ^e étage de la Tour du 26 juin au 29 septembre 2006	12 670,79 \$
Embauche de gardiens de sécurité lors de la manifestation pour les droits des locataires du 29 novembre 2006	129,29 \$
Service de gardiennage supplémentaire les 24 et 25 novembre et les 1 ^{er} et 2 décembre 2006	289,09 \$
Sécurité supplémentaire à la suite du déménagement du 16 et 17 février 2007	218,63 \$
Sécuriser le centre de traitement de l'information (CTI) : Installer un nouveau lecteur de cartes en entrée et un détecteur de requête de sortie sur la porte du local	1 758,00 \$
Installer un système d'extinction automatique au gaz pour protéger la salle de serveur et le laboratoire informatique. Réalisé par la SIQ (coût immobilisé sur le loyer)	41 611,80 \$
Formation sur le système de sécurité	650,40 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 44

Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique

Aucune.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 45

Le nombre et la nature des griefs formulés à l'égard des politiques ministérielles visant à assurer la confidentialité des informations ainsi que le nombre de sanctions imposées aux employés et aux cadres à l'égard de ces mêmes politiques.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 46

Nominations, depuis le 1^{er} mai 2006, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs : liste; mandats; contrats; résultat du travail effectué; échéances prévues; sommes impliquées.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 10 et 11.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 47

Pour 2006-2007, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

RÉGION	TOTAL PAR RÉGION
04 - Mauricie	159,45 \$
11 - Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	1 235,23 \$
12 - Chaudière-Appalaches	955,44 \$
14 - Lanaudière	675,00 \$
15 - Laurentides	1 859,85 \$
16 - Montérégie	2 909,25 \$
17 - Centre-du-Québec	1 404,50 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #48

Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2006-2007 ainsi que les prévisions pour 2007-2008 pour les études; avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.

Études, avis ou achats de matériel	Contrats octroyés	Échéances prévues
Réalisation de l'analyse préliminaire du système Gestion harmonisée des programmes de compensations	DMR Conseil inc.	2007-04-30
Réalisation de l'analyse préliminaire du système Gestion ministérielle des données institutionnelles du réseau municipal et régional	Nurun inc.	2007-06-22
Réalisation des analyses préliminaires des systèmes de Gestion des programmes d'infrastructures, Gestion des subventions de la Métropole, Gestion des engagements et des versements, Comptabilité de gestion et Suivi et coordination des demandes	Nurun inc.	2007-04-30
Réalisation de l'architecture de la PÉS intermédiaire au système de Gestion des compensations tenant lieu de taxes	Momentum technologies	2007-03-30
Création d'un site Web en regard aux partenariats de production et d'acquisitions de données à caractère géomatique	Les Services Conseils Systematix	2007-01-29
Révision de l'étude sur les besoins en services WEB de la clientèle du Ministère et réajustement au rapport final suite aux changements d'orientation du portail Internet intégré	Le Groupe LGS	2006-11-30

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #49

Liste et copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 50

Liste et copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 51

Nombre de demandes d'accès à l'information pour 2006-2007 : nombre de refus; nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de vingt jours; nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de trente jours

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 52

Liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres : coûts; nombre de ressources affectées; nombre de rencontres; nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

La réponse à cette question est incluse à la question 12 et 21.



Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 53

Le nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis février 2007.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 54

Le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2006-2007 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 55

Le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2006-2007 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #56

Liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #57

Liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec le Ministère (incluant le cabinet ministériel) en 2006-2007

Fournisseur	Montant
Avec Plaisirs	202,40 \$
Buffet Clémentine	1 112,50 \$
Buffet du Passant	638,40 \$
C.C.N. inc.	195,70 \$
Capital H.R.S. Inc.	590,54 \$
Cultures	352,00 \$
Délices traiteur	96,00 \$
Épicerie de la rue Couillard	200,99 \$
Épicerie Robert Larochelle (Métro)	261,87 \$
G-A-R Services alimentaires	1 775,77 \$
Gérard Pinaud traiteur inc.	282,50 \$
Gisèle Gauthier traiteur inc.	156,20 \$
La Distinction traiteur	400,34 \$
Laurent Parreira traiteur	152,50 \$
Le Poivron Rouge inc.	37,50 \$
Les Banquets Fins Gourmets	240,00 \$
Maison Courtemanche	1 658,20 \$
Marché 424 La Tuque inc.	50,00 \$
Marché Bonichoix C. Breton	676,55 \$
Paillard	568,74 \$
Pâtisserie Le Truffe	183,00 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande #57

Liste ainsi que les montants versés à chacun des traiteurs ayant fait affaire avec le Ministère (incluant le cabinet ministériel) en 2006-2007

Fournisseur	Montant
Pause Café 7 Étoiles	5 801,57 \$
Pilon Vandal traiteurs inc.	258,25 \$
Pomerleau maître traiteur	125,25 \$
Presse Café	474,90 \$
Restaurant St-Amour	2 563,00 \$
Traiteur le Fin Gourmet inc.	755,05 \$
Van Houtte (Café-Bistro et service buffet)	86,44 \$

Étude des crédits 2007-2008
Demande de renseignements généraux

Demande # 58

Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.